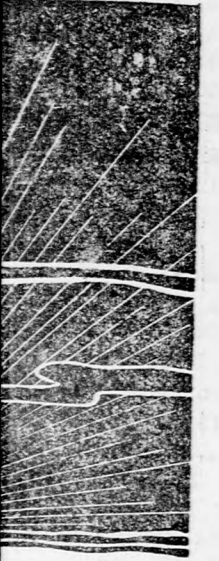




ÖKAT  
hozni, ha  
a nagy



RA

esszi.

terelnök fogja meg-  
ormányban Lukov tá-  
yet fog kapni.  
kormányválság a mai  
fordulathoz érkezett.  
erelnök ma délelőtti ki-  
Boris királynál, aki  
nya lemondását. Boris  
gáda és újra Kiosszej-  
kormányalakítással, de  
új kormányban helyet  
ártemberek némelyiké-

nal megkezdte az új  
ara irányuló tárgyalá-  
órákor már teljesen  
elent meg az uralkodó  
gáda és új kormány-  
zó kormány tagjai kö-  
et. Kiosszejwanoff egy-  
a után fogadta az új  
közölte az új kormány

nány tagjai a követ-

ügyminiszter Kiosszej-  
yi miniszter Geneff,  
eff, igazságügyminisz-  
művelésügyi miniszter  
gyi miniszter Miszai-  
kedésügyi miniszter Ko-  
zter Krasnovszki.  
erek, Karagiozoffon ki-  
szor hível, aki tudva-  
litottságu politikai és  
etését követő első pol-  
szterelnőke volt.  
wanoff miniszterelnök  
új kormány valószínű-  
rancsuralmi rendszer  
sárgajogokat és aligha-  
ezsimet is visszaállít-  
ásával.

**SPORT**

**Unirea  
ornak?**

CFR 4:3 (3:2)

Ma délután játszották  
Unirea Tricolor—CFR  
ést, amelyet az Unirea  
meg 4:3 (3:2) arány-  
ásból azonban a nézők  
tták, hogy a vasutas-  
felének, mert dacára  
sáltak és lélek nélkül  
er zajosan tüntetett és  
tökösait, de különösen  
sz mérkőzés alatt sáta-  
pályán.

CLUJ NYOMASA  
URAT

**ROMANIA**  
Taxa  
plátó.  
No. 22:  
Kiosszej-  
tanácsos-  
adóbíva-  
10. Telefo-  
Havonta 1  
évre 600, e.  
földre: Hav-  
félévre 12, egész  
detések díjszabá-  
KELET az erd-  
doság egyetlen p-  
Cikkeink utánnomását csak a for-  
rás megjelölésével engedjük meg.

Dr. Janasetter Robert  
Budapest  
Disztó 2 l.e

# KELET

ZSIDU FOLK KAINAPILAP

Bérmertelen  
leveleket nem  
fogadunk el.  
— Kéziratok  
megőrzését és visszaküldését nem  
vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton  
Ernő. Felelős szerkesztő: Jámbor  
Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-  
szegi Ernő, Strada Cobălcescu 52.  
Kedd, 1936. július 7.  
5696. ÉV. XIX. EVF.  
TAMUSZ 17. 157. SZAM

## Végetért a Népszövetség közgyűlése

**Végsőkig kiélezte a hangulat Németország ellen a danzigi szenátusi elnök botrányos beszéde. Felfüggesztették az olaszellenes szankciókat. A svájci szövetség tanács kiutasította Svájc területéről a négust, aki Londonba tért vissza. Allitól Papen antiszemita követelése miatt nem iőt létre megegyezés Schuschnigg és Papen között**

### Angol-francia-belga véd- és dacsövetség Németország ellen?

Genf, július 6. Szombat este a Népszövetség közgyűlése anélkül ért véget, hogy tisztázta volna az alapokmány reformjának kérdését s megerősítette volna a Népszövetség rendkívüli mértékben aláesott tekintélyét. Az egyetlen pozitívum, amit a Népszövetség közgyűlése felmutathat: az olasz-ellenes szankciók felfüggesztésének megszavazása, amelyben azonban — idők jele! — nem minden tagállam vett részt, sőt az olasz ellenes beállítottágu országok egészen tekintélyes hányada tartózkodott a szankciók felfüggesztését kimondó szavazástól.

Negatívuma annál több van a Népszövetség közgyűlésének. E negatívumok közé tartozik a négus által kért tizmilliófontos kölcsön megadása, amit kevésse enyhít az a vigasztalás, hogy

*a nemzetek szövetségének plénuma nem ismerte el Abesszinia bekebelezését az olaszok által.*

Egyébként a közgyűlés erre vonatkozó határozatában megállapította, hogy Abesszinia területének több, mint a fele még most is megszállatlan és teljesen független. A Népszövetségnek ezt a határozatát megerősíteni látszik a Reuter tudósítójának egyik jelentése is, aki visszatérőben Adisz-Abebaból azt táviratozta Londonba, hogy

*az abesszin benszülötteknek csak egy kis része hódolt be az olaszoknak s maguk az olasz hatóságok is elismerik, hogy legelőbb tíz évre van szükségük ahhoz, hogy a lakosságát valamennyire kielégítsék.*

A távirat ezenfelül megerősíti, hogy Goreban abesszin politikai alakulat, illetőleg kormány működik.

*Az olasz-abesszin kérdés epilógusa*

Bár a Népszövetség közgyűlése kimondta a szankciók felfüggesztését, — a végső szót ebben a kérdésben mégis a ma délelőtti összehívott koordinációs bizottság fogja kimondani. Az olasz-abesszin kérdés epilógusát jelentő actus keretében a koordinációs bizottságnak ki kell tűnie a szankciók beszüntetésének pontos időpontját s egyben le kell szögeznie, hogy melyek a leghasznosabb módok a szankciók felfüggesztésének.

A népszövetségi delegátusok abesszinbarát köreiben egyébként kinos feltűnést keltett, hogy

*a svájci szövetség tanácsa tegnap egy, Motta elnök által aláírott és átnyújtott jegyzékben arra kérte fel a négust, hogy távozzon el Svájc területéről.*

Ez annál is inkább érthetetlen eljárás a svájci kormány részéről, mert az eddigi gyakorlat szerint Svájc a politikai menekülteknek mindig készséggel nyújtott menedékjogot. A négus ezt a menedékjogot annál is inkább igényelhette, mert hiszen de iure is és a népszövetségi tanács határozatai értelmében is még Abesszinia császárának tekintik, akinek közvetlen befolyására történt, hogy a Népszövetség közgyűlése nem ismerte el Olaszország felség-

jogát az abesszin területek felett.

Ezen felül Abesszinia hivatalosan még mindig tagja a Népszövetségnek s amikor a négus felemelte szavát a Népszövetség színe előtt az olasz hódítás ellen, nemzetközi egyezményekben biztosított jogaival élt.

A négus a kiutasítás után elhagyta Genfet s tegnap este Kassza rasz kíséretében Párizsba érkezett, ahonnan még tegnap éjfélkor elutazott Londonba. A pályaudvaron megjelent újságírók előtt a négus nem volt hajlandó nyilatkozni jövő terveiről. Egyidejű londoni jelentés szerint Eden angol külügyminiszter szintén visszakereszt Londonba, ahová repülőgépen, Párizsból jövet érkezett meg. A külügyminiszter szintén nem volt hajlandó nyilatkozni a sajtó képviselőinek.

**Az alapokmány reformja**  
Az alapokmány reformjának ügye, mint az előrelátható volt, szintén halasztást szenvedett. Ez ismét csak a Népszövetség tanácsatlanságának és bátortalanságának bizonyítéka. Miután egységes álláspontot ebben az oly annyira fontos és Európa jövőjére néző döntő jelentőségű ügyben sem lehetett létrehozni, a tagállamok, főleg pedig a nagyhatalmak képviselői végül is a jól bevált kompromisszum alkalmazásához folyamodtak. Van Zeeland belga miniszterelnök az alapokmány reformjával kapcsolatban ismertette a kérdés tanulmányozására kiküldött bizottság indítványát az összefoglaló határozathozatal kérdésében. Van Zeeland jelentése után Franciaország delegátusa kijelentette, hogy országa csak a 11. és 16. szakasz módosításába hajlandó belemenni, míg Anglia a 19. szakasz gyakorlati módosításához is ragaszkodott. Végül is úgy döntöttek, hogy augusztus 10-re a tagállamoktól kért véleményeknek szabad utat engednek s nem állapítják meg, milyen szakaszokra nézve közzöljék az egyes tagállamok a reformra vonatkozó véleményüket.

### Kiéleződött a hangulat Németország ellen Greiser danzigi delegátus népszövetségi botránya miatt

Jelentette az Uj Kelet, hogy Greiser, Danzig szabad város nemzeti szocialista szenátusi elnöke, hihetetlenül botrányos és kihívó magatartással ejtette izgalomba a népszövetségi tanács szombati ülésén a delegátusokat. A szenátusi elnök éles szavakkal kelt ki Leister danzigi népszövetségi megbízott ellen és perfid szavakban szólította fel a Népszövetséget a megbízott visszahívására.

A nemzeti szocialista szenátusi elnök magatartása világszerte óriási felháborodást váltott ki és lényegesen elmérgesítette a hangulatot a Harmadik Birodalom ellen. Különösen a francia sajtóban volt órási hullámokat Geriser népszövetségi magatartása.

**A Temps, az ügyel foglalkozva, Greiser viselkedésében olyan tüneteket lát, amelyek nem téveszthetnek meg senkit. Ez a viselkedés elfogadhatatlan — állapítja meg a lap. Ha el is lehetne tekinteni a beszéd utáni gesztusoktól, amelyet a legnagyobb fokú neveltségű vallanak, ezzel szemben a kihívó nyelvezet, amit használt, teljességgel türethetetlen. Ez az eltűrhetetlen és kihívó beszéd, melyet a Hitler-üdvözlés követett, komolyan felveti Danzig állam revíziójának kérdését.**

Rámutat a lap arra is, hogy Greisernek a Leipzig cirkáló látogatása alkalmával nyilvánított tüntető rokonszeny-nyilvánítása nem volt elszigetelt lépés, hanem egy széleskörű manőver bevezetője. Ha Greiser jónak látja egy hasonló kihívó beszédet tartani, — fejezi be a lap cikkét — ezt azért tette, mert vélekedése szerint nincs többé szükség arra, hogy kiméletesen lépjen fel a Népszövetséggel szemben.

**Greiser utasítást kapott a német kormánytól**

Fokozza az ingerültséget Greiser személye és ezen keresztül a német kormány ellen a Havas ügynökségnek az a jelentése, mely szerint német politikai körökben helyeslik Greiser genfi magatartását. Hangsúlyozzák, hogy

*a danzigi szenátus elnöke Genfben való elutazása előtt utasítást kapott a birodalmi kormánytól.*

Az angol lapok közül a Daily Telegraph azt írja, hogy Greiser genfi gesztusát igen komolyan kell venni. Lester helyzete türethetlenné fog válni Danzigba való visszaté-

rett. Ez ismét csak a Népszövetség tanácsatlanságának és bátortalanságának bizonyítéka. Miután egységes álláspontot ebben az oly annyira fontos és Európa jövőjére néző döntő jelentőségű ügyben sem lehetett létrehozni, a tagállamok, főleg pedig a nagyhatalmak képviselői végül is a jól bevált kompromisszum alkalmazásához folyamodtak. Van Zeeland belga miniszterelnök az alapokmány reformjával kapcsolatban ismertette a kérdés tanulmányozására kiküldött bizottság indítványát az összefoglaló határozathozatal kérdésében. Van Zeeland jelentése után Franciaország delegátusa kijelentette, hogy országa csak a 11. és 16. szakasz módosításába hajlandó belemenni, míg Anglia a 19. szakasz gyakorlati módosításához is ragaszkodott. Végül is úgy döntöttek, hogy augusztus 10-re a tagállamoktól kért véleményeknek szabad utat engednek s nem állapítják meg, milyen szakaszokra nézve közzöljék az egyes tagállamok a reformra vonatkozó véleményüket.

rése után, ha a szenátusi elnök magatartása megfelel a németek többsége helyeslésének.

**A Times szerint Greiser fellépése élénk izgalmat váltott ki diplomáciai körökben.** Most tűnt csak ki, hogy a népszövetségi tolmácsok nem fordították le Greiser beszédének legerélyesebb részeit. A Morningpost kiemeli, hogy bármily oka is volt az incidensnek, közvetlen veszély nem áll fenn, mert Németország biztosítani akarja olimpiai sikerét.

**A Havas londoni jelentése szerint angol kormánykörökben a danzigi incidens élénk aggodalmat kelt, mert attól tartanak, hogy a krízis következményeképpen Németország és Európa többi államai között az akut feszültség még jobban fokozódni fog.**

Eden, aki tegnap este érkezett vissza Genfből, ma válaszol az alsóházban a német külpolitikának az angol közvéleményre gyakorolt hatására vonatkozó kérdésekre. Az interpellálók arra fogják felszólítani a külügyminisztert, számoljon be a danzigi helyzetről is és adjon felvilágosításokat a rajnavideki német erődítményekről, valamint az angol kérdőpontokra adandó német válaszjegyzék várható tartalmáról.

E hét folyamán interpellációt fognak intézni az angol kormányhoz a Hindenburg léghajónak ama jogát illetőleg is, hogy Anglia fölött átrepüljön.

**Politikai körök aggodalmuknak adnak kifejezést afelőtt, hogy a német léghajó ismétellen átrepült Anglia legfontosabb stratégiai pontjai fölött.**

Egyébként csütörtökön a liberális ellenzék újabb támadást fog indítani a kormány ellen, hogy elárulta a Népszövetséget az egyetemes biztonsággal kapcsolatban. Minden valószínűség szerint a támadásra a konzervatív képviselők közül fognak válaszolni, akik szerint

**a legfontosabb probléma ma Németország magatartása. Egyes konzervatív körök angol-francia-belga védőszövetség megalakítását javallják és valószínűleg ezt a javaslatot a csütörtöki ülésen már teljes megegyezésben fogja ismertetni az alsóház előtt az egyik konzervatív képviselő.**

Varsói jelentés szerint hivatalos lengyel (Folytatása 8-ik oldalon.)

VILAG TUKRE

### Izrael a népek között

A régi, klasszikus hasonlat az ordások közé keveredett báránykát emlegette, mikor az ellenséges érületű népek között élő zsidóság helyzetét jellemezni akarta. Ez szertelen túlzásnak tetszett a legutóbbi néhány évtizeden át. A mi időnkben azonban, sajnos, megint jogaiba lépett és korántsem hat többé superlativuszként, ha történetesen élünk vele. Közvetlen tapasztalatból tudjuk, a magunk uri bőrén érezzük, hogy a zsidók és a nemzsidók együttélésének módja egyre elviselhetlenebb, a lehetőségei egyre korlátozódnak. Ehhezképest egyre kevesebben akadnak manapság akik a kultúra előbbremozdulását vagy szociális változásoktól várnak megoldást, vagy akár csak lényeges enyhülést a zsidó-kérdés terén. A kivándorlás és az új koncentráció ma az általános jelszó.

Erich Kahler azonban — vajjon, ki ő és merre van hazája? — külvéleményt jelent be ezzel a felfogással szemben. A zürichi Humanitas-Verlagnál megjelent könyve — *Israel unter den Nationen* a címe és ezzel, de csakis ezzel a Leroy-Beaulieu közel félszázados, de még mindig elolvasásra érdemes könyvének Israel chez les nations-nak emlékét idézi — szembeáll a zsidóságnak manapság közkeletű nemzeti felfogásával, szembe a palesztinai koncentrációs tervvel. Kijelenti — annyira választékos, helyel-közzel annyira dagályos a nyelve, hogy akár így is írhatnánk: kinyilatkoztatja — hogy Israel nem vonulhat ki Európából, a világot sem likvidálhatja a góluszt. Mert Izrael utja Európán át vezet és az európaiasság voltaképpen a zsidó eszmény beteljesedése... De vannak a könyvében egyéb részletek is, amelyek még határozottabb nyelven beszélnek: Israel ist ein dauernd transziederender Stamm in einem heutigen Geschichtsraum von Nationen — így hangzik például az egyik, dült betükkel szedett, tehát fontosnak tartott aforizmája, amelynek megértéséhez nem elég a több, mint tizszoros magyarázat, amit a „gyengébbek kedvéért” hozzábiggyeszt. Israel erschöpft sich nicht in zaehlbaren Volksheit, es ist ein Corpus mysticum — olvassuk sti'szerű kiegészítésképpen másutt. Ez már szinte isaac breueri ige és aki hebeburgyán itél, képes lenne — Uram bocsáss! — neortodoxnak minősíteni Kahler urat. Ettől a gyantól azonban mardékta!anul megvédi egy másik kijelentése: Das Judentum hat zu seinem Bestand acussere Organisation nötig, keinen Staat, keine Kultstaette, kein ausgreibretetes Brauchtum.

Kahlernek tehát a zsidó nacionalizmus és a zsidó vallás formalitása egyképpen hekuba!

De ha ez az eset, akkor mi az, ami fontos számára?

Ahogy tovább lapozgatunk a könyvében, ez a néhány mondat szur szemet: Nem a héber Palesztinában és nem belső zsidó konvikulumokban intézódik az emberiség sorsa, hanem Európában és Oroszországban. És Izraelnek ott a helye, ahol ez a döntés történik.

Helyben vagyunk, Kahler tehát spirituálizálja a zsidóságot, néhány eszmét hámoz ki belőle, megteszi a lényegének és a levitézett zsidóreform missziós tanítását vallja. Azt, hogy a népek tanítómenterei vagyunk. Hivatlan és gyakran elpáholt, még pedig a tanítványainktól e'páholt tanítómenterei. A gólusz pedig lényeges alkotóeleme a zsidó életnek. Lényeges és örök.

De ez az itéletünk sem áll meg. Mert a Kahler könyvéből könnyűszerrel lehet mondatokat kipécézni, amelyek áradozva dicsérik a zsidó nacionalizmust, a palesztinai országépítést, s amelyekből kitűnik,

hogyan világosan látja és átéri a gósz keserveit — százasoros egyiptomi rabszolgaság, írja például róla — és tudja azt is, hogy a zsidógyűlölet ellen miába harcolunk a felvilágosítás, a dokumentumok és a józan emberi ész erejével: „Mert ez a zsidóellenesség egyre új irracionális táplálékot kap az elemi erejű és a kor nyavalyái által felkavart gyűlölködésből.”

Hiba lenne Kahlert az asszimilánsok vulgáris csoportjához számítani. Stammnak, azaz törzsnek minősíti a zsidóságot. Már pedig a törzs az ő saját külön szótára szerint, amellyel az előzőre következő bevezetésben esik megismerkedésünk, magasabbrendű és totálisabb természetű mint a nemzet, mert a vallás is a kritériumai közé tartozik és így a földi léteintul a lét metafizikai gyökereire is kiterjed. Tetejében a következő három csoportba gyűjti a zsidóság létét ostromló renegátokat: A közösségi korlátokat nem ismerő individualisták. Az idegen nemzetekbe beolvadók. És akik közvetlenül, a zsidó lét kikapcsolásával állanak az emberiség szolgálatába.

Tehát még mindig nem kaptunk választ a nyugtalanító kérdésre, mi a Kähler alapvető eszméje? Ez a probléma csak a könyv epilógusában oldódik meg. Kahlert első sorban az emberiség, az európai kultúra sorsa izgatja. A zsidó sors az emberiség sorsának függvénye csupán a meglátása szerint. Ha az emberiség megint ráeszmél a kötelességeire, az ideáljaira, ha megint felszabadul az önállóan gondolkodni tudó, az érett, a szellemi kincsek iránt fogékony és a testvériség eszméje által irányított európai ember — akkor a zsidóság is meg fogja találni méltó helyét Európában. Viszont, ha ez a felbresztés, amelyen a zsidóságnak szakadatlanul és önfeláldozóan munkálkodnia kell, nem sikerül, amugy is új világháborúra és az európai kultúra végpusztulására kerül sor. És e pusztuló világgal a zsidó ember legalább a kötelességteljesítés felemelő tudatával pusztulhat együtt: Az utolsó percig becsületesen őrtállott az európai kultúra kincsei mellett...

A felfogására a midrásban is támasztékot talál Kähler. Nemcsoda. A midrás olyan gazdag kincsesház, hogy majd minden eszmét meg lehet találni benne. A midrás-idezet, amit a könyv elejére irt Kähler egyébként így hangzik: Az igazi szenvedés egyképpen sutja a zsidóságot és a nemzsidókat. Nem igazi szenvedés, amely egyedül csak a zsidókat éri.

Nyugtalanító könyv. De én szeretem a nyugtalanító könyveket és megszerettem a könnyű olvasás közben és minden ellentétünk ellenére, a Kähler könyvét is.

(f. j.)

## RÁDIÓ MŰSOR

Kedd, július 7.

Bucuresti. 12: Marcu zenekar. 5.15: Hang-  
lemezek. 7.15: Hegedűszó. 7.50: Goffmann  
Arthur prágai énekes ária- és dalesteje. 8.30:  
Rádiózenekar. 9.45: Beethoven: VIII. szimfonia.  
10.20: Szórakoztató lemezek.

Budapest. 6.45: Torna, utána hanglemezek.  
11: Hírek. 6: Szalonzene. 7.50: Hegedű zongorakísérettel. 10.30: Hírek. 10.50: Cigányzene.

Bécs. 1: Könnyű zene. 6.40: Csellósó. 7.30: Beethoven: Kreutzer szonáta. 9: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Hírek keringők.

Szerda, július 8.

Bucuresti. 12: Lemezek. 5: Motzoi zenekar. 8.30: Zongoraszó. 9.08: Román népdalok. 9.45: Rádiózenekar. 12: Marcu zenekar.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek.  
11: Hírek. 1.05: Katonazene. 8.30: Szalonzene. 12.20: Jazz.

Bécs. 3: Hubermann lemezek. 9.30: Bécsi szimfonikusok.  
Brüsszel. 7.15: Szalonzene. 9: Szórakoztató zene.

Prága. 9.05: Schrammel-zene. 10.15: A filharmónikus hangverseny.  
Regional. 10.30: Hárfától.  
Toulouse. 8.40: Havaji gitár. 11.40: Argentín zene.

## Tíz év alatt 538 ezer zsidó hagyta el Európát

A HICEM rendkívül érdekes jelentése az utolsó évtized zsidó kivándorlási mozgalmának számszerű helyzetéről és általános jellegéről

Párizs, július 6. A napokban vette kezdetét Párizsban a HIAS-ICA Emigration Association (HICEM) nevű nemzetközi zsidó kivándorlási szervezetek konferenciája. Az értekezleten rendkívül érdekes jelentés hangzott el a zsidó kivándorlási mozgalom fejlődéséről az elmúlt évtizedben.

A jelentés mindenekelőtt rámutat arra, hogy a kelet-európai zsidó tömegek kivándorlási szükséglete nemhogy csökkent volna, hanem egyre tartósabbnak bizonyult. 1925 és 1935 között a kelet-európai országok zsidó kivándorlásának évi átlaga csak 40 százalékkal csökkent, vagyis 50 ezer lélekre redukálódott, szemben az 1881 és 1925-öt periódus évi átlagával, amikor ez az átlag nyolcvanezer ember volt. Holott az utóbbi években az összes számbajöhető országok bevándorlási zárlatokkal súlyosan megnehezítették és korlátozták a kivándorlási mozgalmat. 1935 évében 81 ezer 500 zsidó vándorolt ki hazájából, vagyis az elmúlt esztendőben a háború előtti évi átlagot is meghaladta a zsidó kivándorlás, míg ugyanebben az esztendőben a kelet- és dél-európai országok nemzsidó kivándorlása egészen jelentéktelen volt.

### A zsidó vándorlás átalakulása

A zsidó kivándorlás iránya alapvetően változott az elmúlt évtizedben. Míg 1881 és 1925 között a kelet-európai zsidó kivándorlók 72 százaléka Észak-Amerikába, 10 százaléka Dél-Amerikába, 4 százaléka Palesztinába, 2 százaléka Dél-Afrikába és 12 százaléka különböző európai és más országokba ment, addig az utolsó tíz esztendő alatt az összes kelet-európai zsidó kivándorlók 40,5 százaléka Palesztinába, 17,6 százaléka Észak-Amerikába, 21,7 százaléka Dél-Amerikába, 3,5 Dél-Afrikába és 16,2 százaléka más országokba ment át.

De nemcsak a bevándorlási céliránya, hanem egész jellege is megváltozott. Abban az időben, amikor nem voltak bevándorlási korlátozások, a bevándorlók nagy része a kivándorlásukat valódi kivándorlásnak tekintették, és a bevándorlók nagy részét a bevándorlási korlátozások idején a zsidó segélyszervezetek feladata nemcsak abból áll, hogy erkölcsi és jogi támogatásban részesítse a kivándorlókat, hanem gondoskodnia kell a kivándorlási elemek kiválogatásáról és kiképzéséről is, hogy alkalmazkodni tudjanak a bevándorlási országok követelményeire.

### Lengyelországból vándorolt ki a legtöbb zsidó

A HICEM jelentése azután behatóan ismerteti az egyes kivándorlási országok helyzetét. Az utolsó tíz esztendő alatt a legtöbb zsidó bevándorló, számszerűen 186 ezer 134 Lengyelországból rekrutálódott. Egyedül 1935-ben mintegy 30.717 zsidó vándorolt ki Lengyelországból. A lengyel-

országi kivándorlók közül 76.242 Palesztinába, 27.755 az Egyesült Államokba, 15 ezer 466 Kanadába, 38.098 Argentínába, 13.098 Braziliába, 4698 a középamerikai országokba, 4378 Uruguayba, 1550 Ausztráliába, 3774 más tengerentúli országokba és 17.169 különböző európai országokba költözött, e tíz év alatt.

### Litvánia

Litvániából több, mint 18 ezer zsidó vándorolt ki az elmúlt tíz esztendő alatt és 37 százalékat alkották az összkivándorlásnak. Az utóbbi években lényegesen csökkent a nemzsidó kivándorlás Litvániából, úgy, hogy az összkivándorlás zsidó része 80 százalékra nőtt, jöjjön a zsidók az összkivándorlásnak csak 7 százalékat alkotják. A litvániai zsidó kivándorlók közül 4988 ember Dél-Afrikába ment. Az 1930-as új bevándorlási törvény azonban véget vetett a dél-afrikai zsidó bevándorlásnak. 1935-ben a HICEM Kaunasban működő irodája mindössze 165 embert tudott Dél-Afrikába elhelyezni. 3993 litván zsidó Dél-Amerikába, még pedig 1729 Uruguayba, 1184 Argentínába és 910 Braziliába költözött. Az északamerikai Egyesült Államokba 2165 litván zsidó vándorolt ki az

## Mit költenek a németek legyverkezésére?

A Morning Post szerint ebben az évben 11-12 milliárd márkát. A német gyárpár azt hiszi, hogy még 1 és fél-két évig el fog tartani mostani foglalkoztatottsága

London, július 6. A londoni újságokban fantasztikusan nagy összegekről olvasunk, melyeket a német hadseregük újjászervezésére és legyverkezésére éve iként elköltenek. Legutóbb a Morning Post közölt ilyen adatokat németországi külföldi tudósítójának információi alapján, melyek az angol politikai és katonai körökben rendkívül nagy feltűnést keltenek. Persze senki nem tudja ellenőrizni ezeknek a számadatoknak a hitelességét, mert hisz az a fajta kiadásait más állam sem szokta világgá kürtölni. Németországban pedig különös hét pecsét alatt őrzik az ilyen titkokat.

A londoni lap értesülései szerint Németország 1935-ben 700-750 millió fontot költött hadfelszerelési célokra, 1936-ra pedig 400-500 millió font van előirányozva a hadsereg, tengerészet és légitámaszpontok kiadásaira és ugyanennyi rendkívüli célokra, újabb legyverkezésre. Ezek szerint 1936-ban a németek 900 millió fontot költenek el katonai felszerelésük tökéletesítésére. Ez német valutában 11-12 milliárd márkának felel meg.

Ismételjük, hogy ezek ellenőrizhetetlen kalkulációk. De ha egybevetjük őket azokkal a számadatokkal, melyek más forrás-

ból jutottak el amerikai lapokhoz és amelyek arról beszélnek, hogy 1933 eleje óta az új rezsim 32-35 milliárdot költött el az „Aufichtung” céljaira, a német birodalomnak feltámasztására, a londoni lap értesülései sem lehet nyári kacsának tekinteni. Aki az utolsó hónapokban künnjáró Németországban és kicsit körülnézett, beszélhet üzletemberekkel, gyárosokkal, kereskedőkkel, tudja azt, hogy odakünn tényleg óriási arányú munkában van a gazdasági élet a birodalom hadikészítésének tökéletesítésén. A gyárak egy tekintélyes része éjjel-nappal üzemben van és ipari körök azt hiszik, hogy másfél-két esztendőig még a mostanéhoz hasonló foglalkoztatottságra számíthatnak.

Annak ellenére, hogy a hadvezetés és a gazdasági minisztériumok nagyon körmere néznek a szállítóknak, Németországban most rendkívül nagy kereseti lehetőségek állnak elő abból a tényből, hogy a nyersanyaghiány miatt nagyon keresett és busásan megfizetett érték lett számtalan olyan árucikk, ami hosszú éveken át igazán nem számított komoly értéknek. Ugyanezt a tény személyekre és vállalatokra alkalmazva: fizetőképes jól kereső, sőt gazdag vállalatokká váltak az olyan üzemek, melyeket sokáig gyöngye, vagy rossz üzletnek tartott mindenki. Leirt, vagy félig leirt követelések jó követelésekké változtak át, félig-meddig feketelistán szereplő üzletemberekkel szövetségben kereskedőkké és keresett üzlethelekké formáltak át a megváltozott üzleti lehetőségek lendülete.

Hogy a szédületes arányú befektetéseknek és a nyomukban járó belföldi gazdasági konjunkturának pénzügyi gépezete mit felel, „mesterséges benzin” tartja lendületben, az egy másik nagy titka a Harmadik Birodalomnak. Olyan titok, amelynek megfajtásán sokat török a fejüket az angol, francia, amerikai pénzügyi szakemberek.

### Az Országos Zsidó Párt Új Tagozatának

Str. Saguna 7. sz. alatti jogvédő irodájában július 7-én, kedden 1/2-1/2 óra között dr. Simon Menyhért ügyvéd tart inspekción.

## Tizenkét kész

Az arab vezetők a zsidó hads

Alábbi c az Est lap tudósítója. Faragó Lászik Palesztin bízásából, e ban arab fe tartjuk é cikket, noh lágjáró ripo hetetlen na

Keleten nem ritkább a fegyveres olyan fekete bedui arab kunyhó, amely alább egy löfegyver dem lakóházaival való lakinek szüksége le rel kaphat tőlük.

Ezer uton kerülne ba, mert ez a föld n verkereskedők szám hasem honolt itt be től kezdve, folyton reszkettették meg a korszakok különböző szatúkrözödnék az a nak puskák, amelye lesztinai török kor

## A palesztin

Nem minden fegy zett kezébe. A sivat működik, így a bed tudják, mikor indul verszállítvány Dzsik kötéjéből, így azutá szerre vad beduin használt ilyenkor a dákban rejtőző sok szögezett ládákat n

A beduinok erősz pénzhez folyamodna támadnak a karav vesztegetik a vezető den. Annakidején a des bőkezűen bánt arabokat meg akar lára és ennek a pé fegyverekre feltett vesztegetett karav arccal állítanak b és siránkozva mesé támadták őket és Megtörténik az is, nek többé vissza F is beállnak a bedui fegyverszállítvány Hiába, a sivatás a beduin törzsek se

## Tizenhatez

Tévedés volna a boknak vannak fegy vannak szerelve és só évek során lát hogy fegyverek s az arabok. A z nagyszerűen vanna jóformán teljesre jebb egykori török

A zsidó katonai forradalmár-szerve pül. Altalában a madásra, hanem be. Az 1929-es vé ták el a zsidók a akarták, hogy ism hogy ellenállás né

Bebizonyosodott pusztá megalakult az arabok respek 50.000 főnyi titko lesztinában, azor 16.000 zsidó var azonban csak 800 zében. Ennek a 8 szerül fegyverei v lyes erőt képvisel. A szigorú fegy zsidóság csak tit

# Tizenhatezer főnyi zsidó katonai szervezet áll készen Palesztinában

**Az arab vezetők kerülik a nyílt harcot, hogy ne kerüljenek szemtől-szembe a zsidó hadsereggel. Csak a legvégső szükség esetén dobnák harcba a titkos zsidó katonai alakulatokat**

Alábbi cikket Faragó László az Est lapok Palesztinába küldött tudósítója írta a Pesti Naplónak. Faragó László három hete tartózkodik Palesztinában az Est lapok megbízásából, cikkeinek adatait elsősorban arab forrásokból meríti és ezért tartjuk érdemesnek közölni alábbi cikkét, noha az nem mentes „a világjáró riporterek” néhány elkerülhetetlen naivitásától.

Keltem nem ritka a fegyver, de — annál ritkább a fegyverviselet engedély. Nincs olyan fekete beduinsátor, vagy kezdetleges arab kunyhó, amelyben ne találhatnánk legalább egy löfegyvert. A gazdag arabok modern lakóházaival valószínűleg és ha valakinek szüksége lenne puskára, könnyűszerrel kaphat tőlük.

### A nagy csempészet

Ezer uton kerülnek a fegyverek Palesztinába, mert ez a föld mindig jó piac volt a fegyverkereskedők számára. Tulajdonképpen sohasem honolt itt béke, mert a biblikus idők óta kezdve, folytonos felkelések és háborúk reszkettették meg a Szentföldet. A különböző korszakok különböző harcainak emlékei visszautatkoznak az arabok fegyverein is. Van nekik puskák, amelyek még Ibrahim pasa, palesztinai török kormányzó idejéből származ-

nak, amikor az arabok fegyveres kézzel szálltak szembe a zsarnok pasával. A fegyverek túlnyomó többsége a török időkbeli származik, részben azért, mert a szultán helytartói bökézien bántak a fegyverrel, részben azért, mert semmiféle ellenőrzést nem tudtak gyakorolni.

A világháború még jobb időket hozott az arabokra, mert amikor a törökök még arra gondoltak, hogy fegyveres kézzel megtámadják a Szezie csatornát, ezerszámra osztogatták a német gyárakból kikerült puskákat az arabok között, később pedig, amikor a legendás híru Lawrence ezredes csatáiba állította a sivatag fiait, természetesen még több fegyvert osztott szét, úgyhogy most már modern angol puskák kerültek az arabok kezébe.

A mai fiatalok már elégszék már meg a régi fegyverekkel, így azután megindult a csempészet külföldről. Különösen Ibn Saud országából került sok fegyver Palesztinába, miután semmi sem állja útját, annak, hogy ez a független arab fejedelemség ne hozhasson tetszésszerű mennyiségben fegyvereket. A Hedzsaszban, Ibn Saud országában, a fegyvercsempészek állandó inspekciót tartanak és ha jelentkezik vevő, senki sem kérdezi, hová akarja a fegyvereket vinni. Megindulnak a tevé-karavánok, megrakodva puskával, löszszel és a sivatag titkos útjain igyekeznek céljuk felé.

## A palesztinai arabok a világ legrosszabb lövészei

Nem minden fegyverszállítmány jut a címzett kezébe. A sivatag hírszolgálatát kitűnően működik, így a beduinok titkos utakon meg tudják, mikor indul el egy-egy nagyobb fegyverszállítmány Dzsiddáhból, a Vörös tenger kikötőjéből, így azután a karaván útját egyszerű vad beduin harcosok állják el. Mit használ ilyenkor a tevék hátsó csatolt ládáiban rejtőző sok ezer fegyver, amikor a lezöngéztetett ládákat nem lehet kinyitni?

A beduinok erőszak helyett sokszor inkább pénzhez folyamodnak. Ahelyett, hogy megtámadnák a karavánokat, egyszerűen megvesztegetik a vezetőket és már az övéké minden. Annakidején a titkos Lawrence ezredes bökézien bánt az arannyal, amikor az arabokat meg akarta nyerni az angolok oldalára és ennek a pénznek a legnagyobb részét fegyverekre fektették a sivatag fiait. A megvesztegetett karavánvezetők kétségbeesett arccal állítanak be ilyenkor megbízójukhoz és siránkoznak mesélők, hogy utközben megtámadták őket és elvették a fegyvereket. Megtörténik az is, hogy egyáltalán nem térnek többé vissza Palesztinába, hanem maguk is beállnak a beduinok közé, hogy a következő fegyverszállítmányt most már ők rabolják ki.

Hába, a sivatagban még él a romantika. A beduin törzsek sokkal különbek is, mint Pa-

lesztina kissé már dekadens arabjai. Egy angol őrnagy megjegyezte előttem, hogy még szerencse, hogy a palesztinai arabok a világ legrosszabb lövészei, mert különben sokkal súlyosabb áldozatokat követelne a lázongás.

Az angol őrnagy véleményét én is aláírom. Egészen közelről volt szerencsém megismerkedni az arab támadásokkal, hiszen egyszer pl. 200 lövést adtak le arra az autobuszra, amelyen utaztam, de egyetlen egy sem talált. Egy más alkalommal elkísértem egy angol katonai szállítmányt, amelyet az arabok szintén megtámadtak. Az ut mentén húzódo sziklák mögött rejtőztek a támadók, akikből azonban semmit sem láttunk, mert csak a puskáikat dugták ki a sziklák fölött, tehát teljesen vaktában lövöldöztek az ut irányába. Ez a magyarázata annak, hogy bár Palesztinában naponként ezer és ezer lövés dörög el, aránylag mégis csak kevés halottat és sebesültet jegyeznek fel a veszteséglisták.

Az arabok ügyetlenségüket azzal igyekeznek ellensúlyozni, hogy olyan helyeken állnak lesbe, ahol az ut kanyarulata, vagy más hasonló akadályok miatt az autók lassítani kénytelenek. A számtalok szerint még is csak minden háromszázadik lövés talál, azonban kétségtelen, hogy a sebek azután rendszerint súlyosak.

## Tizenhatezer emberből áll a zsidók titkos hadserege

Tévedés volna azt hinni, hogy csak az araboknak vannak fegyvereik. A zsidók is jól fel vannak szerelve és miután ők csupán az utolsó évek során láttak munkához, természetes, hogy fegyvereik sokkal modernebbek, mint az araboké. A zsidó katonai szövetségek nagyszámúak vannak szervezve, míg az arabok jóformán teljesen szervezetlenek és legfeljebb egykori török tisztak vezetik őket.

A zsidó katonai szervezetek a hajdani orosz forradalmár-szervezeteket vették mintaképül. Általában a zsidó szervezetek nem támadásra, hanem védekezésre rendezkedtek be. Az 1929-es véres lázongás után határozták el a zsidók a fegyverkezést, miután nem akarták, hogy ismét ki legyenek téve annak, hogy ellenállás nélkül lemészárolják őket.

Bebizonyosodott, hogy már a szervezet pusztán megalakulása is sokat segített, mert az arabok respektálják ezt a fegyveres erőt. 50.000 főnyi titkos hadseregről beszélnek Palesztinában, azonban szerintem legfeljebb 16.000 zsidó van szervezve, ezek közül azonban csak 8000 részesült katonai kiképzésben. Ennek a 8000 zsidónak azonban nagy-szerű fegyverei vannak, így a sereg tekintélyes erőt képvisel.

A szigorú fegyverviselet: tilalom folytán a zsidóság csak titokban szervezkedhetett, ép-

pen ezért az egész mozgalom vezetői az Oroszországból, Palesztinába vándorolt zsidók közül kerülnek ki, mert nekik a cári Oroszországban bőséges alkalmuk volt a különböző titkos szervezetek földalatti munkáját kitanulniok. Szóval az ügyességgel alkalmazták az Oroszországban tanult módszereket Palesztinában, így sikerült is nekik a szervezet titkait megőrizniük.

### Fegyveres sejtrendszer

A zsidó fegyveres erő sejtrendszer alapján épült fel. Minden sejt egy vezetőből és hat tagból áll. A sejtet vezetői újabb csoportot alkotnak és ez így megy tovább egészen a palesztinai zsidó titkos katonai szervezet legfőbb vezetőjéig. Egész Palesztinában ilyenformán csak hét ember tudja, ki a főparancsnok, épügy, mint ahogy az alacsonyabbrendű sejtök tagjai is csak egymást ismerik és fogalmuk sincs arról, hogy kik a többi sejt tagjai. A rendőrség egy-két sejtet már leleplezett, azonban ezzel csak néhány ember munkáját tette lehetetlenné, ellenben semmit sem tudtak megállapítani az egész szervezetről, mert maguk a tagok sem tudták semmit sem mondani.

A zsidó titkos katonai szervezeteket — mint mondják — csak a legvégső szükség-



# Chlorodont

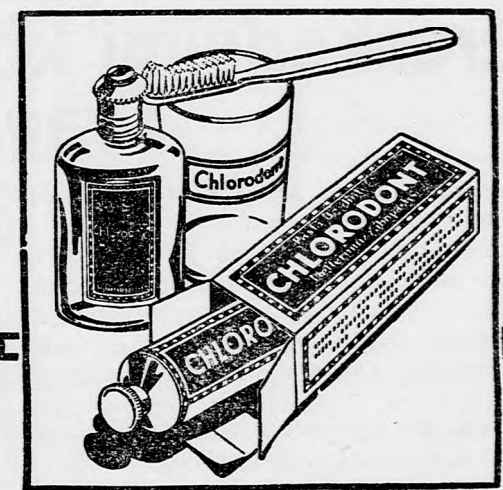
a tudományos alapon nyugvó fogpaszta

Aki a szer megválasztásánál, amelyre fogai egészségét bizza, elfogadja jó tanácsot, annak az évek hosszú sora óta bevált Chlorodont fogpasztát ajánljuk. Tortós sikert csakis valóban jó készítmény ér el, ezért használ sok millió ember tudományos alapon nyugvó Chlorodont fogpasztát. Kiváló tisztítóképeség, az értékes fogmunka megővése, kellemesen üdítő mentailat azok az előnyei, amelyeket fiatal és öreg egyaránt nagyra értékelnek.

A Chlorodont fogpaszta tartalmaz egy hatékony oxigénsót, amely a mentollal együtt semlegesíti a szájüregben a dohány-

és ételszagot. Mindkét alkatrés — az oxigénsó és a mentol — a száj és nyálmirigyeket fokozottabb nyálkakepzésre ösztönzik. Ezáltal a szájüreg természetes tisztulását érik el, minden káros antiszeptikus szer használata nélkül.

*Aki helyesen ápolja fogát Chlorodont fogpasztát használ.*



Chlorodont megőrzi fogait és egészségét.

esetén fogják harcba dojni. Eltelt az értik, hogyha nyílt háború törne ki, vagy pedig az angolok megtámadnák a Balfour-deklarációt, ami egyértelmű lenne a zsidók védelmének feladásával: a zsidók eltökélt szándéka, érdekeiket Palesztinában fegyveres kézzel is megvédelmeznük.

### Arab óvatosság

Az arab vezetők nyíltan megmondták nekem, hogy a zsidó katonai szervezet erejére való tekintettel, nem engedik odáig fejlődni a dolgokat, hogy nyílt harc törjön ki. Erre vonatkozólag egy vezető arab személyiség a következőket mondta nekem:

— Tisztában vagyok azzal, hogy ha a zsidók is a terror fegyveréhez nyulnának, a mi veszteségeink sokkal nagyobbak lennének, mint amilyeneket mi tudnánk nekik okozni. Az ő fegyvereik jobbakk és modernebbek, azonkívül olyan segédeszközök felett rendelkeznek, amelyek teljesen hiányoznak a mi oldalunkon és ezek a harcok a zsidó javára döntenek el. Példának okáért a palesztinai zsidóknak több mint 800 traktoruk van, amelyeket néhány óra alatt játszi könnyedséggel tankokká lehet átalakítani. A zsidó mozgósítás lebonyolítására hétézer automobil áll rendelkezésre, az éjjeli harcok eshetőségére gondolva pedig, számos fényzórójuk van. Mindenekfölött azonban a zsidók rengeteg kézigyáratot és remek bombát rejtgetnek, ami az arab sikert lehetetlenné tenné. Ismer-

jük a zsidó titkos katonai alakulatok erejét, éppen ezért kerüljük a nyílt háborút velük.

### Zsidó motorkerékpáros járók

Idáig még soha nem került sor a zsidó fegyveres erő felvonultatására és a vezetők remélik, hogy erre a jövőben sem lesz szükség. Tel-Avivban a lázongás első napjaiban a megtámadott zsidók nem a rendőrséget értesítették, hanem a titkos katonai szervezetet, de végül is úgy döntött a vezetőség, hogy mégsem rendelik el a mozgósítást. Ha ennek a szervezetnek a támogatásáról van szó, egyszerűen megnyílnak a palesztinai zsidók erőszerei és bökézien sietnek segíteni. Az önkéntes adományokból tekintélyes összeg gyűlt össze, amelyet igen jól használnak fel.

Ezekben a nyugtalan időkben a szervezet egyetlen tevékenysége abban nyilvánult meg, hogy őrszemeket állítottak fel. Ezek a fiatal emberek tartják fenn gyors motorbickóikkal az összeköttetést a megtámadottak és a rendőrség között. A veszélyes városnegyedekben és azokon az utvonalakon, ahol arab támadásokra kell tartani, állandóan zsidó motorkerékpáros járók cirkálnak, amelyeknek tagjai eszevesztett tempóban robognak veszély esetén a legközelebbi rendőrkülönményhez. A zsidó fiatalok idejének nagy részét leköti ez a szolgálat, úgy, hogy a telepeken jóformán csak öreg emberek és nők láthatók.

Faragó László.

## „Hosszu évekig fogunk uralmon maradni” — mondotta a francia belügyminiszter

**A kormány harcot indít a munkaadók ellen, ha ellenszegülnek a társadalmi törvényeknek. Véres őrsztűzés volt Párizsban a rendőrség és a feloszlított ligák tagjai között**

Párizs, július 6. (Rador). Salengro belügyminiszter Creenben tegnap tartott beszéde során rámutatott arra, hogy szorosan köve érzi magát a népfronthoz, amely lehetővé tette a kormány megalakítását és hogy győzelmet arasson. Ha a munkaadók nem fogadják akarni elfogadni a társadalmi törvényeket és azok végrehajtási utasításait, harcot fognak indítani ellenük és le fogják győzni őket. Egyes nehézségeket maguk a munkások okoznak. Most minden tulzás kompro-

mittálja a mozgalmat. Nem hónapokig, de hosszú évekig fogunk uralmon maradni — mondotta beszéde végén Salengro belügyminiszter.

Párizs, július 6. (Rador). Az Avenue des Champs Elysées-n összejöttetés volt tegnap a rendőrök és a feloszlított ligák tüntető tagjai között. Harmincegy rendőrököz megsebesült, köztük 4 súlyosan. A rendőröket a környékbeli kávéházak székeivel, szódásüvegeivel és tányéraival támadták meg.

1936. JULIUS 7.

leszen... dök... isítás... A-nál

szovjet hatóságokkal... yezmény alapján 344... sánba került. Palesz... andorolt ki Litvánia... kivándorlás az elmúlt... időt foglalt magában... zsidó vándorolt ki az... ek közül 3100 Palesz... sült Államokba. ... fejezetben foglalkozik... evándorlással. Az e... íntegy ötezer zsidó... Sanghajba. Kétezer... mesinből került Kiná... akultak Tsingtauban... en és más kínai váro... Kína és Japán zsidó... lek, vagyis 11 száza... 6 európaiaknak. ... sási konferencia össze... hogy 538 ezer zsidó... az elmúlt tíz év ala... cia végül számos ha... egadott el az új... k teremtésére.

etek

milliárd márkát... két évig... sága

kai lapokhoz és ane... hogy 1933 eleje óta... milliárdot költött el... ajaira, a német biro...ására, a londoni lap... nyári kacsának... eső hónapokban künn... és kicsit körülnézett... kel, gyárosokkal, ke... zt, hogy odakünn... munkában van a... odalom hadikészségé... A gyárak egy tekinté... al üzemban van és... ik, hogy másfél-két... stanihoz hasonló fog... mithatnak.

hogy a hadvezetőség... isztériumok nagyo... állítóknak, Németor... ivüli nagy kereseti... elő abból a tényből... any miatt nagyon ke... gőzített érték lett... cikkből, ami hosszu... m számított komoly... a tény személyekre... almazva: fizetőképés... vállalatokká ved... nek, melyeket sokáig... üzletnek tartott min... íg leirt követelések... oztak át, félig-meddig... üzletembereket szol... keresett üzltfelekké... ozott üzleti lehetősé...

arányu befektetések... járó belföldi gazda... jnyügyi gépezet... benzin" tartja lendü... nagy titka a Harma... lyan titok, amelyne... rik a fejüket az an... pénzügyi szakembe...

Zsidó Párt Cluj... atának

tti jogvédő irodájában... 1/2-1/2 óra között... gyvéd tart inspekciót.

## A Fekete tengeren nyaralni szándékozó közönségünk számára a constantjai nyaralást ajánljuk

Ezidén olyan sikeresen szerveztük be a constantjai nyaralási akciónkat, hogy az semmi kívánivalót nem hagy maga után. A legkényelmesebb ellátás, lakás a gyönyörű Palace szállodában, ketten kétágyas szép, nagy balkonos ablaku szobákban, folyóvíz és tökéletes komfort. Az étkezés a Transsylvania étteremben történik, amelynek ardeali konyhája remek. Étkezni naponta háromszor étlap szerint és tetszés szerinti időben lehet. Semmi megkötöttség nincs tehát, ami a társasutazási rendszert sok utas számára kellemetlenné teszi. A legkényelmesebb egyéni kényelem és egyéni programbeosztás. A társasutazási rendszernek előnye ellenben, hogy állandóan nagyobb létszámú utasaink számára nagyszerű kirándulásokat van módunkban megrendezni és ezek a nyaralást világotossá teszik.

Részvételi díj 15 teljes napra (tehát 15 nap szálloda és 15 napi teljes ellátás) 3450 lej. Ezen összegben benne foglaltatik: lakás,

étkezés, kurtaxa és mindenemü kiszolgálás díja. Utiköltség 50%-os kedvezményvel. A menetrend Clujtól kezdve nagyon előnyösen változott meg és pedig Clujtól indulás este fél 9 órai gyorsvonattal, érkezés Bucurestibe reggel fél 7-kor. Fél napot Bucurestiben lehet tartózkodni, ahonnan délután 2 órakor indul gyorsvonat (rapid) és amely 5 órakor érkezik Constantába. A közös indulás minden héten vasárnap este történik Clujról. Azok számára, akik vasárnap este indulnak, a rendezőség a cluji állomáson vonat helyről gondoskodik. A közös induláson kívül ugyan csak a fenti árba egyénileg is bármikor lehet indulni, amennyiben utasaink három nappal az indulás előtt lefizetik a részvételi díjat. Meghosszabbítás napi 230 lejese árban. A nyaraló utasaink számos elismerő levelei tanúsítják arról, hogy az idei constantjai nyaralási akciónk mindenben a legkényelmesebbet nyújtja.

# KÖZGAZDASÁG

## A három kisantant állam kereskedelmi központot állít fel Prágában

Bucuresti, július 6. Az ipar és kereskedelmi minisztériumba érkezett jelentésekkel a román külkereskedelem újabb javulása derül ki. Aktiv mérlegünk van Angliával, Franciaországgal, Olaszországgal, Magyarországgal, Palesztinával, Svédországgal, Egyiptommal, Törökországgal, Svájcjal és Görögországgal, míg passzív az egyenleg Németországgal, Ausztriával, az Egyesült Államokkal és Hollandiával szemben. E kimutatásban csak a

fontosabb országokról van szó, amelyek megkülönböztetett kapcsolatban állanak Romániával. Az év első öt hónapjában a behozatal négymilliárd 672 milliót tett ki, míg a kivitel 6.154.387.000 lejre rugott. Az elmúlt év ugyanezen időszakában a behozatal négymilliárd 451.507.000, a kivitel 5.405.811.000 lej volt, tehát a felesleg ez évben 1.482 millió a tavalyi 854 millióval szemben.

**EZEK A JEGYEK**  
ODA VISZIK, AHOL ELHATÁROZTA,  
HOGY PIHENNI FOG

**A BOLDOGSÁG**  
FELÉ CSAK EGYETLEN JEGY VEHETHETI: AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK

**SORSJEGYE!**

LOTERIA DE STAT PRIVILEGIATA PE CLASA I  
LOTERIA II  
1/4 OPATRIME DE LOZ  
SERIA NR 60324 a  
PRETEL include local onora lei 200  
TRAGETE 15 IULIE 1936  
VALABIL NUMAI INSOTIT DE LOZ  
LOZUL ANEROS APPLIC PE ACESTA

1.000.000

# Nagy HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA

Főhelyek Bucuresti — Cluj. Elosztó irodák az egész országban

A Hivatalos SORSJEGYÁRUDA és a POSTAHIVATALOK eddig tízmilliókat fizettek ki. Két egyenként egy milliós nyeremény és számtalan nagy nyeremény csak az utolsó húzás alkalmával.

A Postahivatalok külön szolgálata a SORSJEGYEK elosztására a falvakban a falusi levélhordók által.



A 11. Sorsjátékra, amely most kezdődik és az első osztály húzását július 15-én tartja meg, a leggyorsabb, legkomolyabb, legszerencsésebb sorsjegyjáruosi szolgálatot nyújtja a HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA Bucuresti—Cluj és az ország minden városában POSTAHIVATALOK az ország minden falujában

## Javult a külkereskedelmi mérleg

Bucuresti, július 6. (Az Uj Kelet tud.) A kisantant államok gazdasági megbízottjai között lefolytatott tárgyalások egyik konkrét eredménye, hogy közelebről megalakítják Prága székhellyel a kisantant-államok kereskedelmi központját. Ennek az intézménynek

a feladata lesz a három állam között a külkereskedelmi kapcsolatok szorosabb és gyakorlatibb kiépítése. A központban nemcsak az egyes államok hivatalos megbízottai, hanem a számottevőbb magánvállalatok képviselői résztvesznek.

## Rövid üzleti hírek:

**Közköztudásügyi minisztérium:** Július 15-én árlejtés Mediason egy állami gimnázium felépítésére. Előirányzat 1 millió 660.913 lej. Óvadék 5%. Információk Medias városának műszaki osztályánál.

**Matei Basarab Liceum iskolabizottsága** Bucuresti: Július 13-án 2.140.000 lej értékű építkezési és szerelési munkálat kiadása és 450.900 lej értékű iskolabutor beszerzése. Óvadék 5%. Információk a liceumban.

**Hadsereg Arzenálja, Bucuresti:** Július 14-én 9000 méter NKBA villanykábél, 73.000 méter vezeték, 36.000 méter Bergmann-cső és egyéb villamosági anyagok beszerzése. Óvadék 5%. Információk a hadsereg arzenáljánál.

**Directiunea Speciala pentru Ocrotirea si Ajutorarea Personalului CFR, Bucuresti:** Július 28-án egy rádió-diagnosztikai berendezés beszerzése. Óvadék 5%. Információk a közgazdaságoságnál.

**Hadügyminisztérium, Bucuresti:** Július 17-én gyapjúfonal, pamutharisnya, legénységi takaró, katonai takaró, kórházi takaró, 16- és disznósőr, katonaiskolák részére csizma és fehér derékszíj, tovalbőr, stb. beszerzése. Óvadék 5%. Információk a minisztériumban.

**Oradea városa:** Július 14-én két öntözőautó beszerzése. Óvadék 5%. Információk a községi üzemeknél.

**Állami Bányák és Vasipari Üzemek Igazgatósága (RIMMA):** Július 17-én 2000 tonna fémipari koks beszerzése a hunedoarai vasipari üzemek részére. Július 17-én 100 tonna nyerskén beszerzése a zlatnai állami üzemek részére. Óvadék 5%. Információk a RIMMA vezérigazgatóságánál, Bucuresti, Str. Burssei 5.

**CFR vezérigazgatósága, Bucuresti:** Július 28-án 1100 tonna fémipari koks beszerzése. Óvadék 5%. Információk a CFR gazdasági ügyosztályán.

**Hadügyminisztérium, Bucuresti:** Július 14-én 73.200 négyzetméter fedőlemez és 220.400 kg. bitumen beszerzése.

**Autonóm Monopólpénztár, Bucuresti:** Július 28-án 4000 tonna játszma celluloid römkő beszerzése. Óvadék 5%. Információk a CAAM árbeszerzési ügyosztályán.

**Bucuresti tőzsdejelentés.** A fixkamatozású papírok szilárdan tartották árfolyamaikat: Stabilizarea 45-45½, Desvoltarea 31½-31¾, Inzestrarea kötvény kis címlet 51¾, nagy címlet 56½, 1935 évi konszolidációs kötvény nagy címlet 25¼, kis címlet 25, Renta Im-

proprietáriei 39¼-39½, 1933 évi Renta 40-40½, adóbon 28¼, adóbon 28¼-28½. A bankrészenyek teljesen üzletelnek. Árfolyamok: Banca Naționala 4250, Românească 275, Comro 125, Credit Român 230, Romcomit 250, Albina 200, Credit Industrial 515. A biztosítási papírok árfolyamai változatlanok: Dacia-România 4300, Naționala 200, Generala 1150, Agricola-Fonciera 230, Steaua României 950. A petróleumpapírok szintén üzletelnek, változatlan árfolyamokkal: Steaua Română 356, Astra Română 825, Petrol-Block 64, IRDP 43, Concordia 395, Credit Minier 238. Az ipari részvényekben kínálat mutatkozott, ami árfolyamlanyhulást idézett elő. Záróárfolyamok: Resița 435, STB 1500, Letea 620, Mica 1220, Carpatina 275, Karres Sámuel börtgyár 1550.

A fagarasi robbanóanyaggyár újabb nagyszabású termelési programjának megvalósítása érdekében alaptőkéjét 55 millió lejről 110 millióra emeli fel. — **Rozenzweig Jakob,** a deji Rozenzweig Benjamin cég tulajdonosának kényszeregyezségi ügyében a hitelezők leszavaztatását augusztus 22-re halasztotta a törvényszék. — **Forestiera Britano-Romana S. A.** cégelnevezéssel Bucurestiben befagyott angol tőke részvételével részvénytársaság alakult fakitermelésre 3 millió lej tőkével. — **Sighisoara selyemszövőgyár** legutóbb igazgatóságába kooptálta dr. E. Ganzot, a zürichi Schweizerische Volksbank igazgatóját. — **A Steaua României** biztosító intézet megtartotta rendkívüli közgyűlését, amelyen az alaptőkét 12 millióról 20 millióra emelték, mely 8 millió lej az életágazat, 12 millió pedig a többi ágazat alapja. — **Az ipari szeszgyárak** kérésére a bucaresti tábla mellett működő döntőbíróóság kimondotta, hogy mindaddig, amíg a termelési kvóták ellen beadott fellebbezések ügyében a semmitörzők dönt, az ipari szeszgyárak a régi kvótájuk, a borszeszgyárak pedig az új kvóták alapján termelhetnek.

**Ismét meghosszabbították az osztrák-román fizetési egyezmény érvényét.** Az osztrák-román fizetési egyezmény, amint ismeretes, június 20-án érvényét veszítette. Mivel a kormány nem küldte ki még delegációját Bécsbe az egyezmény letárgyalására, a két ország kormánya az osztrák-román fizetési egyezmény érvényét az új egyezmény megkötéséig meghosszabbította.

A bánya és fémipari unió közbenjárt, hogy az ipar és kereskedelmi minisztérium mentse fel a kontingentálás alól számos nyersanyagot és felgyártmányt, amelyek nem találhatók az országban és csak igen kis mértékben lehet azokat előállítani.

## El az ő

„Az újságíró GENF, július 6-án újságíró, a szövetségnél akk hangoztatva, hogy tával is.

## Donescu vall

Bucuresti, július 6. A cotroceni per sor Donescu főpóra. A főpolgármester lentette, hogy Bo egyike a város le ráruházták a jut tok vezetését, am nok szükségesnek helyettese is telj mondotta tovább mindig a munká egy az idén, mi A főpolgármes hogy június 7-én figyelmét arra, h ségekbe ütközne at. Donescu azt lékszem rá — n — Egyébként lett volna külön

## A jaff

## hivják

Az angol kü a b

Jeruzsálem, jú értekezletre ültet legfőbb arab nem nagykereskedők A értekezleten a dasági életre gy koztak. Az üzlet től tartanak, hog tömegesen csődö tok. Rámutattak rekedők többség sét követelik, ho üzleti tevékenys bizottság jelenté mutatja, hogy a 108 ezer fontra r től mindössze 29 sághoz, még ped font Sziriából, 4 font Irákból.

Számos jaffai tották azokat a fában laktak, ho rosba. Kijelenté szükre lakást és házukat őrizni, e megvédeni. Ug arab kereskedő dult telavivi zsid házaikat és ülte Általában rámut kereskedőket kin badulni akarnak től.

Preservativ. lat garantálja séget. „OLLA Tropic-selyem tárbán és dro „OL

## Eltemették Stefan Luxot, az öngyilkos zsidó ujságíró

„Az ujságíróknak az igaz ügyet kell szolgálniok, még életük árán is”

GENF, július 6. (Rador.) A Veyrier-i zsidó temetőben ma hantolták el Lux István ujságíró, aki a Népszövetség ülésén lett öngyilkos. Poliakov főrabbi és a népszövetségnek akkreditált ujságírók szövetségének elnöke tartottak gyászbeszédet, hangzottatva, hogy az ujságíróknak az igaz ügyet kell védeniök, még életük áldozatával is.

## Donescu főpolgármester mentővallomást tett a cotroceni per főtárgyalásán

Bucuresti, július 6. (Az Uj Kelet tud.) A cotroceni per főtárgyalásán ma került sor Donescu főpolgármester kihallgatására. A főpolgármester többek között kijelentette, hogy Bolomey igazgató-mérnök egyike a város legjobb munkaerőinek és ráruházták a június 8-i összes munkálatok vezetését, amelyeket Manolescu tábornok szükségesnek tartott. *Bucurs*, Bolomey helyettese is teljesítette kötelességeit. Elmondotta továbbá, hogy *Cozianu* és *Cacip* mindig a munkálatok színhelyén állottak ugy az idén, mint a tavaly.

A főpolgármestert emlékeztetik arra, hogy június 7-én reggel *Cozianu* felhívta figyelmét arra, hogy a munkálatok nehézségeibe ütköznek a nagy árengedmény miatt. Donescu azt válaszolta: — Nem emlékszem rá — majd így folytatta:

— Egyébként az árengedménynek nem lett volna különösebb fontossága, mert mi-

kor Vasilescu elem terjesztette a munkálatok tervezetét, azt válaszoltam, hogy nem értek azzal egyet. Sőt arra kértem, minél nagyobb nyilvánosságot adjanak az ügynek, hogy minél többen jelentkezzenek. Így jártam el a Dambovita befedésénél is, amikor negyven vállalkozó jelentkezett és a legkedvezőbb ajánlatot fogadtuk el.

Megkérdezték a főpolgármestert, hogy megóvták-e a cotroceni tribünök építésére eszközölt árlejtést.

— Azt hiszem, nem — mondotta Donescu — de állítom, hogy senki sem tudott volna másként dolgozni, mint ahogy Vasilescu tette. Mert azt az óvást, amit Drutu képzése ellen emeltek és amit egyébként sohasem láttam a város iratai között, a primaria mellett működő állandó bizottság verifikálta és Drutut bevezették a 900 ezer lej értékig terjedő munkát vállalható vállalkozók névsorába.

## A jaffai arab kereskedők visszahívják a zsidókat, akik elköltöztek a városból

Az angol külügyminisztérium lépéseket tett az olasz kormánytól a bari rádióállomás arab propagandája miatt

Jeruzsálem, július 6. Csütörtök délután értekezletre ültek össze Jeruzsálemben a legfőbb arab nemzeti tanács tagjai az arab nagykereskedőkkel és bankigazgatókkal. Az értekezleten a sztrájk az arab gazdasági életre gyakorolt hatásaival foglalkoztak. Az üzletemberek kijelentették: attól tartanak, hogy ha folytatódik a sztrájk tömegesen csödbe jutnak az arab vállalatok. Rámutattak arra is, hogy az arab kereskedők többsége a sztrájk megszüntetését követelik, hogy újból megindíthassák üzleti tevékenységüket. Az arab sztrájk-bizottság jelentést tett közzé, melyben kimutatja, hogy a sztrájk-kiadások eddig 108 ezer fontra rugnak. A külföldi araboktól mindössze 293 font érkezett a bizottsághoz, még pedig 30 font Indiából, 100 font Szíriából, 43 font Libanonból és 118 font Irákból.

Számos jaffai arab kereskedő felszólították azokat a zsidókat, akik előző Jaffában laktak, hogy térjenek vissza a városba. Kijelentették, hogy hajlandók részükre lakást és üzlethelyiséget bérebeadni, házakat őrizni, és szükség esetén jaffai arab kereskedő jelzőkölcsönökhöz fordult telavivi zsidó cégekhez és fedezetül házaikat és ültetvényeiket ajánlották fel. Általában rámutatnak arra, hogy az arab kereskedőket kimerítette a sztrájk és szabadulni akarnak a politikai szélsőségekkel.

Csütörtökön számos zsidó kereskedő nyitotta ki üzletét Jaffában az Anglo Palestine Bank közelében, miután három hónapig kénytelenek voltak zárva tartani.

A vidéken egyébként még nem szüntek meg a portyázó csapatok kilengései. Az utóbbi napokban is történt néhány támadás. Chederán éjszakai támadást intéztek az arabok a zsidó telepések ellen. Jizchak Glaser zsidó őr az első lövések hallatára nyomban kiszaladt a kolónia kapujához az angol katonákkal együtt. Futás közben szívére érte egy golyó és nyomban meghalt. Az arabok ezután elmenekültek. Glaser 32 éves volt. Palesztinában született és mielőtt őrszolgálatra jelentkezett, sofőr volt.

A Rachel-sir közelében és Beisan vidékén több összejövetélre került sor az arab terroristák és az angol csapatok között. Az arabok súlyos veszteségeket szenvedtek.

Hebron mellett az arabok könnyen megsebesítettek egy angol tisztet és katonát. Ezért a várost kétezer font kollektív bírsággal sújtották a hatóságok. A jeruzsálemi bíróság négyévi börtönrre ítélte egy arabot, aki Raananan gyújtogatott.

London, július 6. Az alsóházban újra több interpelláció hangzott el a palesztinai helyzet kapcsán. Többek között *Short* képviselő a következő kérdéseket intézte Ormsby Gorehoz: Evidenciában tartja-e a palesztinai kormány a Bari-i olasz rádióállomás arab nyelvű leadásait, hogy azoknak szövege a királyi bizottság rendelkezésére állhasson? Ismeri-e a gyarmatügyi miniszter a bari olasz állomás által közvetített arab leadások szövegét? Tudja-e a miniszter, hogy ezen rádió-jelentésekben az angol csapatokat gyalázták és arra irányultak, hogy az arabokat fellátsák a palesztinai kormány ellen? Tett-e a kormány valamelyes lépéseket e meggyalázások ellen?

Ormsby gyarmatügyi miniszter: A rá-

## Premier HOLLYWOODBAN a film és az elragadó nők vátozásában!



Egy film premierje Hollywoodban lázasan várt esemény, páratlan látvány, nagyszerű, felejthetetlen elegancia, raffineria és bűvös nők processziója, akik ragyognak a bájtól és szépségtől. A film városának imádott tünderei, akik megköstölték a legnagyobb sikert, akik elérték a dicsőség legmagasabb fokát. Ha közelről nézi őket, nem tudja, mit csodáljon meg inkább — tökéletes alakukat, felséges testtartásukat, vagy az arcbőr tökéletes tisztaságát, rózsaszínromszerű hamvasságát, bársony simaságát.

Használja mind a két POND'S krémet: a C KRÉMET a festék eltávolítására és éjjeli használatra; a V KRÉMET nappal, mielőtt a rendkívül finom és tapadó POND'S PUDERT használná.

**POND'S**  
KRÉMEK • PUDER



Products of the POND'S EXTRACT COMPANY — New-York, London

dió-leadások írásba foglalt szövegét megőrizték. Tudomásom van bizonyos bari rádió-megnyilatkozások jellegéről és több ízben kijelentettem a ház előtt, hogy a külügyminisztérium lépéseket fog tenni az olasz kormánytól ezzel kapcsolatban. Nem kaptam azonban jelentést a legutóbbi rádió-leadásokról, amelyeknek során az angol katonaságot sértegették, de informáltak arról, hogy ez ügyben vizsgálat indul meg.

*Shinwell* képviselő: Milyen természetűek voltak azok a lépések, amelyeket a külügyminisztérium tett az olasz kormánytól?

*Ormsby Gore*: Ezt a kérdést a külügyminiszterhez tessék intézni.

— Kinában felborult egy tutaj — hatvan buddhista zárándok a vízbe fulladt. Sanghából jelentik: A Csiliang folyón, Szecsuan tartományban egy tutaj felborult és a rajta levő 100 buddhista zárándok közül hatvan megfulladt.

Csinosan butorozott szoba egy, esetleg két személy részére, fürdőszoba használattal, azonnal kiadó. Ért. Str. Reg. Ferd. 35 II. emelet 14 ajtó. (Uránia-palota).

Ezeket az arcbőröket a létező legkitünőbb módszer alapján kezelik, a híres

**POND'S METÓDUS** szerint. Az óceánon túli leghíresebb bőrgyógyászok elemezték a Ponds krémet és kísérleteztek velük és kijelentették, hogy azok révén lehetséges a legtudományosabb, a leghatásosabb és a legököltelesebb kezelés az arc és a szépség ápolására. Különösen az arc kifestésére és a festék eltávolítására e krémek felülmulthatatlanok.

Érdekes az a tény, hogy a „csillagok” legtöbbször a Ponds szépitőszereket kedvelik. Az amerikai stúdiókban eszközölt legutóbbi ankét megállapította, hogy 10 mozicsillag közül 7 csakis a POND'S krémet és pudert használja.

## Mihali Gábor lesz újból Maramures prefektusa

Sighet, július 6. Néhány hónappal ezelőtt jelentette az Uj Kelet, hogy dr. Mihali Gábor sigheti prefektus lemondott tisztségéről, miután a kormány nem adta meg a vármegye részére kért szubvenciót és emiatt nem tudta folyósítani a megyei tisztviselők fizetését. A kormány akkor *Lucescu* közgazdász igazgatót delegálta a prefektúra élére.

Az ügyből kifolyólag majdnem szakadás állott be a liberális párt maramures megyei tagozatában. Néhány nappal ezelőtt a maramuresi parlamenti képviselők táviratilag közölték *Tatarescu* miniszterelnökkel, hogy ha a kormány nem állítja vissza a régi rezsimet a sigheti prefekturán, lemondanak mandátumaikról.

Tegnap délelőtt Mihali Gábor, Urdea és Szuk Mihály képviselők Bucurestibe utaztak. Urdea képviselő, aki a megyei párttagozat ügyvezető elnöke is, elutazása előtt kijelentette, hogy Mihali Gábor mint vármegyei prefektus fog visszatérni a fővárosból. Feltehetően, hogy a kormány folyósítsa a vármegyének kért szubvenciót, amit most teljesíteni fognak az illetékesek. A sigheti közvélemény nagy érdeklődéssel várja a bucaresti fejleményeket.

**“OLLA” GUMMI**

Preservatív. Negyven évi tapasztalat garantálja a legmodernebb minőséget. „OLLA” Crisallin és „OLLA” Tropic-selyem. Minden gyógyszer-tárban és drogériában. Ügyeljen az „OLLA” márkára

DA

országban

UDA és a eddig tiz- egyenként emény emény csak

most kezdődik július 15.-én legközelebb, júriusi szolgál-

EGYÁRUDA új városában TALOK talujában

## mérleg

m állam között a kül- tok szorosabb és gy- központban nemcsak az ps megbízottai, hanem vállalatok képviselői

1933 évi Renta 40- adóban 28 1/2 — 28 1/2. A en üzemeltetnek. Ar- onala 4250, Románe- edit Román 230, Rom- Credit Industrial 516. árfolyamai változatl- 00, Nationala 200, Ge- Fonciera 230, Steaua oleumpapírok szintén an árfolyamokkal: tra Románá 825, Pet- Concordia 395, Credit rászvényekben kínálat yamanyhulást idézett esita 435, STB 1300, Carpatina 275, Karres

nyaggyár újabb nagy- ramjának megvalósi- jét 55 millió lejről 110 ozenzweig Jakab, a in cég tulajdonosa- ügyében a hitelezők tus 22-re halasztotta tiera Britano-Román Bucurestiben befagyott vel részvénytársaság millió lej tőkével. — rár legutóbb igaz- dr. E. Ganzot, a zül- lksbank igazgatóját. zítosító intézet meg- ülését, amelyen az 20 millióra emelték. ágazat, 12 millió pe- ja. — Az ipari szesz- esti tábla mellett mü- ondotta, hogy mind- kvóták ellen beadott semmitőszék dönt. régi kvótájuk, a bor- kvóták alapján ter-

ták az osztrák-ro- érvényét. Az osztrák- ny, amint ismeretes, szítette. Mivel a kor- g delegációját Bécsbe lására, a két ország nán fizetési egyez- szemény megkötéséig

ülő közbenjár, hogy nisztérium menten l számos nyersanya- amelyek nem talál- csak igen kis mérték- ni.

# SPORT

## A CAO legyőzte a Ripensiat, de a profik bajnoksága biztos

Csak bírói segédlettel tudott a Venus egy pontot az AMEFA-tól megmenteni. A Viktoria legyőzte a Crisanat, a Juventus pontot vett el az otthonában játszó Chinezultól

## Vereséget szenvedett a Phönix Constantan, az ILSA került ismét a minősítő torna élére

Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Szezonvégi meglepetések! Se vége, se hossza a meglepő eredményeknek. Ami a NAC-nak eddig nem sikerült, ime most — amikor a Ripensianak a legjobban kellett a pontok (ha az AMEFA győzött volna), de legalább egy pont — rávert a timisoari profik együttesére. Így a mérkőzés eredményének csak presztizsjelensége van. Az AMEFA Bucurestiben alaposan megszorította a Venust. Csak a játévezető segítségével tudott a Venus nehezen egy pontot megmenteni. Timisoaran a gyenge formában levő Kinizi és a jó formáját tartó Juventus harcából — a Juventus került ki győztesként, mert egy pontot elhozott.

Nemvárt meglepetés a minősítő tornában! A Phönix együttese kikapott Constantan az utolsó helyezett Victoriától. Az ILSA könnyen győzött otthonában a Franco Romana ellen, így a minősítő torna élére ismét az ILSA került.

A Közép-Európa Kupa küzdelemben jó eredményt ért el az Ujpest, amely cseh ellenfelének otthonából két pontot hozott el és így továbbjutása biztosra vehető. Igaz, hogy a Prostejov csapata három tartalékkal játszott...

Clujon a Crisana majdnem meglepetést ért el: már 2:0-ra vezetett a Victoria ellen, a cluji csapat közismert elánja azonban ezúttal is feltámadt és megtudta az eredményt a maga javára fordítani és ezzel pozícióját lényegesen megjavította. A Haggibbor-kupa versenye egyelőre még nyílt. Annak sorsa a jelek szerint a TC, a CAC és Haggibbor között fog eldőlni.

A vasárnapi sporteseményekről az alábbi tudósításaink számolnak be:

### Viktoria-Crisana 3:2 (1:2)

Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Esőtől felázott, közel használhatatlan pályán játszották a mérkőzést, amelynek első féldéljében a Crisana volt a jobb. Már a 9. percben Pop megszerzi a vezetést, sőt a következő percben Lengyel kettőre emeli a Crisana-gólok számát. A Victoria együttese észbekapva nagyiramu játékba kezd és bár az akciók teljes kibontakozását a sáros pálya nagyon akadályozza, sikerül Munteanunak egy góllal szépíteni.

Fordulás után teljes a Victoria fölény. A 14. percben Lázár egyéni akció révén egyenlít, majd a 30. percben Pop Béla sarokrugását Fried érvényesíti és ezzel megszerzi egyesületének a győzelmet, amelyet a Victoria megérdemelten szerzett meg, mert jobban is játszott, de balszerencséjével is, mint hogy igen sok gólhelyzete volt. Ezzel szemben a Crisana csak helyenként volt veszélyes, játéka azonban annál több szerencse kísérte. Ötszáz néző, bíró Tica Iliescu.

AMEFA-Venus 4:4 (3:1). Bucuresti, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Ötven néző előtt játszotta a két csapat bajnoki mérkőzését. Az AMEFA együttese kitünő játék révén már 3:1-re vezet, fordulás után azonban a játévezető segítségével a bucaresti csapat egy pontot meg tud menteni. A második féldél 20. percében az AMEFA-nak álló mérkőzés sorsát a bíró dönti el. Gruin lestről indul és gólt lő. A közönség hiába tüntet, a játévezető megadja. Majd Gavrilescu a Venus ki egyenlítő gólját lövi. Öt perc múlva a bíró 11-est ítél a Venus javára, amit Eisenbeiser belő. 4:3! A hatalmas tüntetést kiváltó igazságtalanságra az AMEFA újabb irammal feléle és sikerül kiegyenlíteni az általa már megnyertnek hitt mérkőzést, amelyet feltünő elfogultsággal Ceureanu vezetett.

CAO-Ripensia 1:0 (1:0). Oradea, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Az oradeai csapat általános fölénye mellett játszották le a mérkőzést, amelynek egyetlen, győzelmet jelentő gólját az első féldél 22. percében Kocsis lőtte. A játék végig magas nivón mozgott, méltóan a két nagy együttes hírnevéhez. A honi csapat azonban gólokkal volt jobb. Háromezeröttszáz néző, bíró Jonescu Tope.

A Nemzeti Bajnokság állása:

1. Ripensia	21	12	4	5	56	36	28
2. AMEFA	22	11	6	5	40	27	28
3. CAO	21	9	6	6	36	29	24
4. Venus	22	9	6	6	55	45	24
5. Juventus	20	9	5	6	45	28	23
6. Gloria	21	9	2	10	43	49	20
7. Crisana	22	8	3	11	44	42	20
8. Victoria	22	8	3	11	40	57	19
9. CFR	21	9	—	12	52	49	18
10. Unirea Tricolor	20	7	4	9	54	53	18
11. Chinezul	21	7	3	11	40	56	17
12. Universitatea	22	7	2	13	29	63	16

### Minősítő torna

#### A PHÖNIX VERESÉGET SZENVEDETT, AZ ILSA GYŐZÖTT

Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Az immár eldöntöttnek látszó minősítő torna sorsa ismét fordult. A Phönix hatalmas meglepetésre vereséget szenvedett, az ILSA győzött, így a torna élére ismét az ILSA került. A torna végleges sorsa a jövő vasárnap dől el, amikor is az ILSA Brasovban az IAR-ral (a Phönix 'jövő vasárnap' Raiamaren a Franco Romanaval) játszik. Ha az ILSA kikap és a Phönix győz, a Phönix a bajnok. Eredmények:

Victoria-Phönix 3:2 (2:1). Az eredmény kialakulásában a játévezető bucaresti Radulscunak is szerepe van.

ILSA-Franco Romana 3:1 (2:1).

A minősítő torna állása:

1. ILSA	7	5	0	2	19	12	10
2. Phönix	7	4	1	2	22	16	9
3. Franco Romana	6	3	0	3	12	17	6
4. Victoria	6	2	0	4	3	16	4
5. IAR	6	1	1	4	7	9	3

### Belföldi eredmények

Cluj. CSM-CAC 3:1.  
Resita. Muncitorii-CFR Simeria 5:1.  
Satu Mare. Staruina-SSE 3:0.  
Cerei. Victoria-CFR Oradea 4:3.  
Dicioanmartin. Patria-Sparta Medias 4:0.  
Alba-Iulia. Unirea-CFR Bacau 8:3.  
Timisoara. Herta-Jimboliana 2:0.

### Külföldi eredmények

#### UJPEST A KK ELŐDÖNTŐBEN

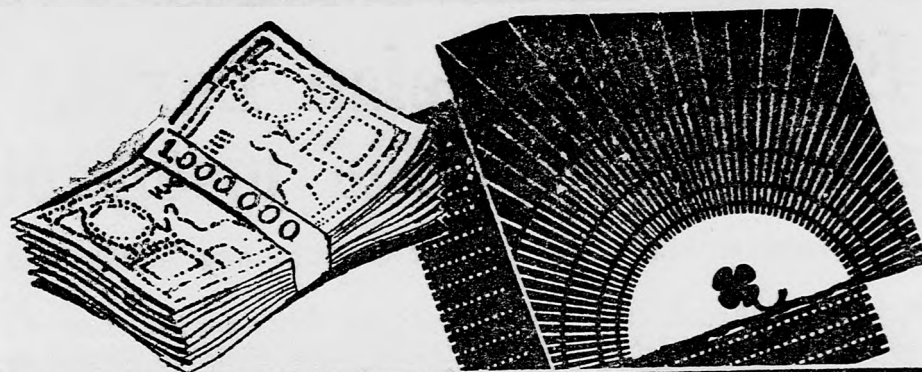
Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) A Közép-Európa Kupa küzdelemben tegnap az elődöntőbe jutás első fordulóját játszották. Minthogy Ujpest cseh ellenfele otthonában győzött, valószínű továbbjutása. A további mérkőzések sorsa nyílt. Eredmények:

Prostejov. Ujpest-Prostejov 1:0 (0:0). Az egyetlen gólt Zsengeller lőtte.  
Bécs. Austria-Slavia 2:0 (2:0).  
Bécs. Vienna-Ambrosiana 2:0 (2:0).  
Prága. Sparta-Róma 3:0 (2:0).

Jakobs nyerte a wimbledoni teniszezőverseny nőgyógyes számát. Wimbledonból jelentik: Tegnap játszották le a már előző nap lejátszott férfi győztes döntő után, amelyet Perry nyert, a további döntőket, amelyek meglepetése, hogy a nőgyógyesben Jakobs USA győzött ellenfele ellen. Jakobs négyszer került eddig a wimbledoni torna döntőjébe, de mindig kikapott, ezúttal biztos játékkal lett első. Eredmények: Nőgyógyes: Jakobs USA-Sperlingné dán 6:2, 4:6, 7:5. Férfipáros: Hughes, Tuckey angol-Wilde, Hare angol 6:4, 3:6, 7:9, 6:1, 6:4. Nagy küzdelem! Női páros: Stammers, James angol-Fabian, Jakobs USA 6:2, 6:1. A tavalyi győztesek megtartották első helyeiket.

Ankara. Bocska-Ankara válogatott 3:2 (1:1).  
Barátky a CFR játékos? Bucuresti jelentés szerint a CFR és Crisana között Barátkyra néve megállapodás jött létre. Eszerint a CFR Barátkyért 408.000 lej fizet. A Gazeta Sporturilor szerint Barátky kedden Bucurestibe érkezik.

Megbüntettk a CFR lazáló játékosait, akik a szombati Unirea Tricolor-CFR meccsen állítólag lefeküdtek. A CFR elnöke Raffinskyt, Barbut és Moldovant indolens játékaért 1000-1000 lej pénzbüntetéssel sújtotta.



## Nagy sorsjegyarúda AURORA



székhelyek és sorsjegyarúda az ország minden városában AURORA teljesen új szétosztási rendszer alapján alakult, a BRAZILIAI RENDSZER ALAPJÁN. Az

AURORA nagy sorsjegyarúda irodái állandó kontaktust tartanak fenn minden játékosal, bárhol is lakjon az és a játékos lakhelyén közli a nyereményeket, még ha azok a legkisebbek is.

## Még nyílt a Haggibbor Kupa teniszversenyének sorsa

Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Pénteken kezdődött meg a legjobb cluji versenyzők részvételével a Haggibbor-kupa teniszverseny, amelyet azonban az esőzések következtében állandóan meg kellett szakítani és így azt ma, sőt holnap is játszanak fogják. A verseny Haggibbor szempontból igen kellemetlen eseménye, hogy Radó Gyuri beteg lett és így a Haggibbor igen értékes játékosát kénytelen nélkülözni. A versenyek eddigi eredményei:

Haggibbor-Universitatea 3:1. Erős-Ludu 6:3, 5:7, 6:0. Schwartz Kári-Ciura 6:2, 6:2. Simon Andre-Popescu 6:4, 6:2. Jasinschi, Popescu-Erős, Weisz 0:6, 6:3, 6:3.  
CAC-Haggibbor 4:2. Simon-Dunky 6:4, 6:3. Kuhn-Erős 6:3, 6:4. Erdős Lili-Gábor 5:7, 6:1, 6:1. Plathy-Schwartz Klári 6:2, 4:6, 6:3. Benedek, Plathy-Schwartz, Simon 6:3, 5:7, 6:3.

TC-Universitatea 4:0. Wartenberg-Popescu 6:1, 6:1. Barabassy-Ciura 9:7, 2:6, 6:1. Pusztay-Ludu 6:1, 6:2. Pusztay, Wartenberg-Jasin, Capitan 6:4, 6:4.  
TC-CAC 2:0. Pap CAC-Diamant TC 6:4, 8:6. Gábor-Baatzné 7:5, 7:9, 6:4.

A versenyek sportbeli eredményén kívül ezúttal meg kell emlékeznünk a teniszszakosztály hölgybizottságáról, amely a verseny anyagi sikere érdekében igen derekas munkával vette ki részét. A hölgybizottság tagjai olyan munkát végeztek, hogy megérdemlik, hogy nevük e helyen is megörökítést nyerjen azzal, hogy értékes munkásságukat továbbra is ilyen lelkesedéssel állítják a cluji zsidó sportegyesület érdekében szolgálatába. A hölgybizottság: Gottlieb Lajosné, Hirschné Kelemen Klári, Rubinné Neumann Mária, Fuchs Mancsi, Markovits Ibi, Semlyén Judit, Simon Muci.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelég levelet csak egy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

A legízletesebb vegetárius ételek a régi, jóhírű Schwartz-féle vegetárius étteremben kaphatók, amely „Flóra” név alatt a Str. Gherescu 7. szám alatt (a Kereskedelmi Akadémia során) ismét megnyílt. Családoknak kihordásra kedvezményes árak. Vezető: Schwartz Ignác.

Két szoba butorral vagy anélkül azonnalra kiadó. Str. Baron L. Pop 10.  
Ne mulassza el szerencsét! Vásároljon 25 lejért egy nyugdíjas sorsjegyet és vegyen részt július 20-án 250 értékes nyeremény sorolásában. 1 hálószoba, 1 szalon, 1 konyha-berendezés a főb nyeremények. Vidéki rendelésnél kérünk 8 lej portóköltséget. Admistratia Loteriei „Agimex” Cluj, Piața

Intelligens Fräulein, aki a német, román és héber nyelvet bírja, hét éves fucska mellé azonnalra kerestetik. Ajánlatok referenciákkal, esetleg fényképpel: Dr Wildmann Cernauti, Str. Cogălniceanu 10 címre küldendők.

Keresek július 15-i belépésre lehetőleg a szeszszakmában jártas, zsidóvallású nőlemező-könyvelőt, aki a román, német és magyar nyelveket írásban és szóban tökéletesen bírja. A fenti három nyelven sajátkezűleg írott ajánlatok „Primus” depozit engros de bătuturi spirtose, Ciocova, Timis-Torontal címre küldendők.

Tisztviselő, jömegjelenésű, 30 év körüli nő-sülni óhajt. Közvetítőket díjaz. Ajánlatokat „Komoly” jelégére a kiadóhivatalba kér.

Budapesti szanatóriumban kiképzett, orvosi bizonyítvánnyal rendelkező urinó kóser diétás kosztot ad kihordásra vese-, cukor-gyomor- és bélbajosok részére. Cím a kiadóban.

Kiadó 2 szoba, konyha, speiz. Paris 31.

36 éves, zsidó vallású és ardeali származású csinos fiatalember, akinek a fővárosban 14 embert foglalkoztató és havi 30.000 lej jövedelmező laboratóriuma van gépekkel és berendezéssel lakással, feleségül venne olyan 25-30 év körüli szép nőt, akinek 800.000 lej hozománya van. Bővebbet „Mirea” házasságközvetítő irodánál Cluj, Căea Regele Ferdinand 116.

Költözés miatt uriházban butorok, műtárgyak és antikvitások sürgősen eladó. Str. Goga 7, ajtó 10.

Eladó évtized óta fennálló jömeneteit fűszerüzlet betegség miatt. Bővebbet Jakob, Regele Ferdinand 53, I. em. 3.

Alig használt transzmisszió-tengelyek, csapágyak, cuplingok, szíjkerékek, gépszíjak mindenféle méretekben és mennyiségben eladó. Érdeklődni Hartmann Testvérek cégnél Arad, Bul. Reg. Ferdinand 51.

Gyermekszületés, 28-40 év körüli nem nagyon vallásos zsidó asszony négytagú családdal, aki otthon keres, havi 500 lej fizetéssel felvételt. Mittelmann A. Arad, Cantacuzino 53.

Intelligens pedagógust (zsidót) keresek nyárára két fiam mellé (11-14 évesek), perfect németet, jó sportolót. Ajánlatokat sürgősen „Therapia sanatorium” Arad, kérek.

Alkalmazást nyer nagy ismerettséggel és összeköttetésekkel bíró, jó megjelenésű férfi vagy nő üzletszerzési munkára előkelő, nagy külföldi vállalatnál. Ajánlkozások „Szorgalmas” jelégére a kiadóba kéretnek.

# HI

Meghalt Bécs...  
lentik: Vasárnap...  
hitközség főbbje...  
aki harminchárom...  
hitközség szolgál...  
dikátor szolgálta...  
vá dr. Chaje halá...  
megválasztották...  
Feuchtwang tanu...  
línben végezte, 18...  
asztották Nikolst...  
ban került Bécsb...  
tevékenységet fe...  
tudományos körök...  
rabbiszeminárium...  
adója volt. Művei...  
Assyrológia. A ré...  
széről irt nagyon...  
1925-ben jelent m...  
szülő tanulmány...  
Szombatról írott...  
keltett feltűnést.

Az uralkodó...  
a francia követet...  
Az uralkodó teg...  
ta d'Ormesson ma...  
aki visszahívó lev...  
gének, azzal, hog...  
de jancior követ...  
Thierry foglalja...  
sik a fővárosba.

Fia mentése...  
Craiovából jelent...  
esétlenség történ...  
strandon. Nicola...  
fia együtt fürdöt...  
ni kezdett. Az ap...  
dokló magával r...  
ketten a hullám...

A tisztogatás...  
totta a katona éle...  
rendítő szerencse...  
életűn a sígheti...  
ban. Jeci Petru P...  
fegyverét tisztog...  
golyó a fiatal leg...  
kusan megsebesite...  
pon gyakorlaton...  
élebalótték. A feg...  
wad még egy goly...  
ban a hiszembel...  
tisztítási kezdte...  
sült és a golyó J...  
behatolt a szájáb...  
nyelvét letépte, m...  
gény a golyót kif...  
Beszállították a...  
tottak végre rajta...  
rült megmenteni...  
malban kiszerve...  
okozta.

Derekbőség...  
adót fizetnek a...  
Londonból jelent...  
ka jótékony nőeg...  
vetett ki tagjaira...  
minden hüvelykn...  
rekadó” jövedelm...  
font, úgyhogy egy...  
hüvelyk.

Isten és az...  
mozgalmak hível...  
német büntetőörv...  
ják ki az Istenk...  
kozó paragrafus...  
azonban az volt...  
ben kell tartani...  
tatot, amelyet a...  
isteni lény iránt...  
szövegi paragra...  
„Aki Istent nyílt...  
a német nép val...  
érti, foghazzal...  
kolása kifejtji, ho...  
a régi, hagyomá...  
nem-keresztény...  
védi.

BADEN B...  
gyobb gyógyfürd...  
45 és ivókúra...  
anyagesere meg...  
dó, játékkaszinó...  
riumok és pénz...  
vendég.

Befejeződte...  
Clujon hétfőn de...  
vizsgálatok ugy...  
Baritiu licumb...  
folytak a vizsg...  
tudni, hogy a...  
kelt el, mert a...  
délőlt hirdeti...  
in már nem tö...  
rostálás, mint a

## HIREK

— **Meghalt Bécs főrabijja.** Bécsből jelentik: Vasárnap meghalt Bécsben a nagy hitközség főrabijja, dr. David Feuchtwang aki harminchárom éven át állott a bécsi hitközség szolgálatában. Azelőtt mint prédikátor szolgálta a hitközséget, a nagyevő dr. Chaje halála után néhány évre megválasztották Bécs főrabijjává. Dr. Feuchtwang tanulmányait Bécsben és Berlinben végezte, 1892-ben apja helyébe választották Nikolsburgban rabbinak. 1903-ban került Bécsbe, ahol élénk irodalmi tevékenységet fejtett ki. Mint orientalistát andománys körökben nagyra becsülték. A rabbiszemináriumon a keleti nyelvek előadója volt. Művei: Nachum im Lichte der Assyriologie. A régi népek áldozati kultúrájáról írt nagyon értékes tanulmányokat. 1925-ben jelent meg egy Ruth könyvről szóló tanulmány-kötete, míg 1926-ban a Szombatról írott tudományos értekezésével kellett feltüntetni.

— **Az uralkodó kihallgatáson fogadta a francia követet.** Bucarestből jelentik: Az uralkodó tegnap kihallgatáson fogadta d'Ormesson márkii volt francia követet, aki visszahívó levelét nyújtotta át öfelségének, azzal, hogy a francia kormány rio de janeiroi követé nevezte ki. Helyét Thierry foglalja el, aki a jövő nyelen érkezik a fővárosba.

— **Fia mentése közben vízbe fullt az apa.** Craiovából jelentik: Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap az ottani Jiu strandon. Nicolae Tanase és Marin nevű fia együtt fürdöttek, amikor a fiu fuldokolni kezdett. Az apa fiához uszott, de a fuldokló magával rántotta apját is és mindketten a hullámokba veszttek.

— **A tisztogatás közben elszűnt a fegyver kioldása.** Sighetből jelentik: Megrendítő szerencsétlenség történt szombat délután a sighet-i vadászszaírlal kaszárnyájában. Jeci Petru Petrova községbeli közkatonája fegyverét tisztogatta, a fegyver elszűnt és a golyó a fiatal legény szájába hatolt s halálosan megsebesítette. Jeci Petru előző napon gyakorlalon volt, ahol éles tölténnyel elbáloztak. A fegyverben észrevétlenül maradt még egy golyó s amikor a katona, abban a hiszemben, hogy a tölténytartály üres, tisztítani kezdte a fegyvert, a fegyver elszűnt és a golyó Jeci Petru gégején keresztül, behatolt a szájába, a szerencsétlen katona nyelvét letépte, majd a súlyosan sebesült legény a golyót kiköpte és véresen összeesett. Bezállították a kórházba, ahol műtétet hajtottak végre rajta, azonban ezzel sem sikerült megmenteni az életnek. Vasárnap hajnalban kiszendvedt, a halált vérmérgezés okozta.

— **Derékbeségük arányában jótékonyasági adót fizetnek a nők egy ausztráliai városban.** Londonból jelentik: Hobart ausztráliai városka jótékony négyesülete jótékonyasági adót vetett ki tagjaira, amelynek kulcsa fél penny minden helyüknyi derékbeség után. A „derékbeség” jövedelme száztagonként átlag hét font, úgyhogy egy tag átlag derékbesége 33 hüvelyk.

— **Isten és az új német jog.** A pogány hitmozgalom hívei azt követelték, hogy az új német büntetőtörvénykönyv tervezetéből hagyják ki az Istenkároklás büntetésére vonatkozó paragrafust. A büntetőjogi bizottságnak azonban az volt a véleménye, hogy tiszteletben kell tartani azt a „mélyen gyökerező áhitatot, amelyet a német ember egy magasabb isteni lény iránt érez” és ezért a következő szövegű paragrafust iktatta a tervezetbe: „Aki Istent nyíltan káromolja vagy különben a német nép vallásos érzését rosszakaratúan sérti, fogházzal büntetendő.” A tervezet indokolása kifejti, hogy ez a paragrafus nemcsak a régi, hagyományos istenképzetet, hanem a nem-keresztény irányok új istenképzeteit is védi.

— **BADEN BEI WIEN.** Ausztria legnagyobb gyógyfürdője. Bécs térszomszédja. Fürdő és ivókurák, köszvény, reuma, isiás és anyagcsere megbetegedések ellen. Strandfürdő, játék kaszinó, modern szállodák, szanatóriumok és penziók. Évenként 50 ezer fürdővendég.

— **Befejeződtek a szóbeli érettségi vizsgák.** Clujon hétfőn délelőtt befejeződtek az érettségi vizsgálatok egy Regina Maria, mint a Gh. Bariiu liceumban. Vasárnap is szakadatlanul folytatók a vizsgák, egyelőre még nem lehet tudni, hogy a szóbeli vizsgán hány diák buktatott el, mert a végső eredményt csak kedden délelőtt hirdetik ki. Előreláthatólag a szóbelin már nem történt olyan hatalmas számú zotálás, mint az írásbelin volt.

— **Halzsirből robbanóanyagot gyártanak a japánok.** Londonból jelentik: A People szert japán vegyésznek sikerült halzsirből, főként a szardínia olajzsiradékából rendkívül erős robbanóanyagot készíteniük. Koreában hatalmas gyárat építettek, ahol már tömegesen készül az új robbanóanyag feltve őrzött titkos eljárás alapján.

— **Borotválkozhatnak az angol alabárdos testőrök.** Londonból jelentik: VIII. Edwárd király rendeletileg megengedte, hogy Anglia legrégebb katonai csapatának, az alabárdos testőrségnek tagjai borotválkozhassanak. VIII. Edwárd előtt a testőrség kapitánya előadta a testőrség panaszát, hogy a szakáll szokatlanul a mai polgári életben, mire a király azonnal kiadta a rendeletet.

— **André Maurois: „A hallgatag Bramble ezredes.”** Az első regény a skótkról. Maurois legsikerültebb könyve. Ara fűzve 60 lej. Epoque-kiadás. Kapható minden könyveskereskedésben.

— **Az oradeai Héber Kör pályadíjai.** A Héber Kör a héber nyelv és irodalom, a zsidó történelem és általában a zsidó ismeretek fejlesztése és propagálása céljából jutalomdíjas pályázatokat hirdetett meg, 15—20 év közötti zsidó ifjak számára. Számos pályamunka érkezett be, amelyek közül a bíráló-bizottság előterjesztése alapján a Héber Kör vezetősége a következőket találta díjazásra érdemesnek. I. Héber irodalmi témakörből első díjat (800 lej) nyert S. Abrahamovits, héber szeminariumi hallgató, „Ch. N. Bialik élete és hatása a zsidóságra” c. héber nyelvű munkájával. II. harmadik díjat (200 lej) Sternhell Solomon, zsidó liceumi tanuló, ugyanolyan című román nyelvű dolgozatával; II. zsidó történelmi témakörből csak egy munkát tartott a vezetőség jutalmazásra érdemesnek és pedig: Frisch István „A zsidó nép helyzete a 2-ik templom elpusztulása idejében” c. dolgozatát, amelyet a második díjjal (500 lej) tüntetett ki. A történelmi első és harmadik, valamint az irodalmi második díjat ez idén nem osztotta ki a vezetőség, megfelelő jövőző munkák hiányában. A pályadíjak és munkák dr. Markovits Józsefnél, Piata Uniri 5. átvehetők.

— **Egy irodalmi társaság története.** S. Nagy László, a jeles és termékeny ardeali író, akinek „Lélek-harcok” című legújabb regényét nagy elismeréssel méltatta a sajtó, megírta az Unitárius Irodalmi Társaság történetét. A hosszabb lélekzetű, irodalmi esszék megfelelő írásból kiderül, hogy a felekezeti irodalmi társulat a legnövösebb kisebbségi kulturközleletek egyike, 1920 augusztusában alakult meg és azóta is állandó fejlődésben van. A két ives ismertetés szabatos, kellemes stílusban mutatja az irodalmi társulaton át az egész unitárius felekezet szellemi fejlődését Ardeal területén.

— **Miron pátriárka meglátogatta az angol egyetemeket.** Londonból jelentik: A cambridgei egyetem meghívására Miron pátriárka szombaton Sir Stephen Gaselee, a román akadémia levelezőtárgya vezetésével felkereste a főbb kollégiumokat. A dineren, amit a pátriárka tiszteletére adtak, résztvett a rektor és számos tanár is. A pátriárka köszönetet mondott az őt ért megtiszteltetésért.

— **Titokzatos módon elűnt a francia sorsjáték egyik nyertesé.** Párizsból jelentik: A lapok részletesen foglalkoznak a francia sorsjáték egyik nyertesének titokzatos eltűnésével. Egy lyoni hordárról, Charles Prunier nevezetéről van szó, aki 1 millió frankot nyert a legutóbbi húzásokon. Prunier április 1. óta eltűnt és azóta nem tudnak róla. Felesége azt mondja, hogy ő nem látta a nyertes sorsjegyet. Talán férje pénzét vett fel a nyereségre és most elbujdosott, nehogy felelősségre vonják ezért.

— **Százhuszonnyolc ember vesztette életét az Egyesült Államok függetlenségi évfordulójának ünnepségein.** Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok függetlenségének évfordulója alkalmával rendezett ünnepségek során 128 ember vesztette életét. Elmult évben az évforduló napján 244-en haltak meg.

— **Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélygalmat, gyomorégést, vértódlást, szorongást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserítvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epe kiválasztást fokozza, az anyagcserét megélienkiti és a vérkeringést felfrissíti. Az orvosok ajánlják.**

— **A Hindenburg léghajó visszatért Németországba újabb északamerikai utjáról.** Berlinből jelentik: A Hindenburg léghajó ma hajnalban 1 órakor leszállt Frankfurtban, visszatérően Észak-Amerikából. Az utat 45 óra 39 perc alatt tette meg 50 utasával és postanyagával. A léghajó idei ötödik északamerikai utjára már le vannak foglalva a jegyek.

— **Dezertált a nankingi kormány negyven pilótája.** Hongkongból jelentik: A kantoni kormány 40 pilótája dezertált és magukkal vittek 9 vadászpilótát, amelyeket ezennel a nankingi kormány szolgálatába állítanak.

## Kiváló minőségű ÜZEMANYAG — GAZDASÁGOS üzemanyag

### ETHYL KÉK BENZIN



ÉRDEKLI ONT az Ethyl Kék Benzín tudományos értéke? Kérje az „Unirea” bármelyik tankállomásán illusztrált füzetünket, vagy írjon az „Unirea” társaságnak, Sírada General Berthelot, 90, Bucuresti.

Az a nagy népszerűség, amelynek az Egyesült Államokban, az autó hazájában, az antideotonás Ethylbenzín örvend, párhuzamosan növekedett a magas nyomású motorok népszerűségével. Az antideotonás benzín több energiát termel, gyorsabb sebességváltást biztosít és megkönnyíti az emelkedések vezetését.

• Legyen figyelemmel mindezen előnyökre és gondoljon arra, hogy az antideotonás benzín ugyanekkor a motor kopását is csökkenti és több kilométert ad literenként.



## ETHYL KÉK BENZIN

1936 ÜZEMANYAGA



— **Zátoryra futott egy orosz hajó.** Tokióból jelentik: Egy orosz hajó fedélzetén 900 emberrel zátoryra futott Krulle One Kotan japán sziget partján a sűrű köd következtében. A hajó súlyosan megsérült, utasai vesztélyben vannak. A segítségére sietett hajók nem tudják megközelíteni a köd és az erős hullámlás miatt.

### Reuma, csúz, köszvény, ischiász ellen biztos gyógyulást talál Bizusai gyógyfürdőn

(jud. Somes) (Ardeal Pöstvénye) Dej—Baia-Mare vonalon autobuszforgalom, kitünő ellátás, olcsó és kényelmes szobák. Naponta térzene. Napi penzió fürdővel 100 lej (ort. kóser 105 lej). Szobák megrendelhetők Bizusai fürdő igazgatósága Ilanda, jud. Somes

— **Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás vagy keresztfájás fokozza, az enyhe és igen kellemes természetes „Ferenc József” keserítvizet mindig puha, könnyű székürítést és kielégítő emésztést szerez. Az orvosok ajánlják.**

— **Időprognózis.** Bucarestből jelentik: Enyhén, 1—2 milliméterrel emelkedő légnyomás, változó felhőzet, enyhe északi szél, az ország keleti részeibe erősebb, míg keleten enyhén emelkedő hőmérséklet és esők várhatók.

— **Mikor lesznek a községi választások.** Bucarestből jelentik: Julius 15-én jár le négy hónapja annak, hogy az új közigazgatási törvényt megszavazták. A törvény értelmében a községi és megyei választásokat rövidesen meg kell tartani. A választások időpontját valószínűleg a liberális pártkongresszus után tűzik ki.

— **Lezuhant és meghalt Jimmy Melrose, a hírneves ausztráliai repülő.** Melbourneból jelentik: Jimmy Melrose, ausztráliai repülő, aki 23 éves kora dacára, már ismertté tette nevét, Adelaide közlében tegnap lezuhant és meghalt. Szörnyethalt egy barátja is, aki gépben ült.

— **Skarlátjárvány pusztít Basarabiában.** Chisinauból jelentik: Chisinau-Soroda megyében néhány napja skarlátjárvány pusztít. Eddig három halálos áldozata van a járványnak, míg 16 megbetegedést jelentettek be.

— **Szabadlábahelyezték Scrutator támadóit.** Bucarestből jelentik: A Scrutator elleni merénylet ügyét csütörtökre tüzte ki a járásbírósg. Az újságíró három diák támadóját pedig szabadlábba helyezték.

## SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

### ROYAL MOZGO MÜSORA:

Ma, kedden a nyári szezon legszebb kó filmje: I. Premier: Legong. Exotikus, technikolor (színes) filmsoda. II. Shaghai. Charles Boyer, Loretta Young, Warner Oland világlágera.

### OPERA MOZGO MÜSORA:

Csütörtöktől premier: Asev a kém. Igaztalmos kémtörténet, eredeti felvételek Oroszországból. Pazar balalajkazené és táncszámok. Magyar feliratok. Fősz.: Olga Csehova, Fritz Rasp, Stolz Hilda.

### EDISON MOZGO MÜSORA:

Hétfőtől: Ez műsor, ezt nézze meg! 3 film egyszerre román és magyar feliratokkal: I. Színes fátyol. Greta Garbo, Herbert Marschall, Warner Oland. II. Erős férfigyenge nő. Myrna Loy, Max Baer, Primo Carnera. III. Charyl mint kétlélti személyiség. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 óraker.

— **Sztrájkbaléptek az alexandriai villamosvasutak munkásai.** Alexandriából jelentik: A villamosvasutak munkásai sztrájkba léptek és béremelést kérnek. A rendőrségnek több ízben közbe kellett lépni, mert a sztrákolók el akarták vágni a villamoskábeleket. A kövel megtámadott rendőrök megsebesítettek két munkást. Husz letartóztatás történt.

## Lábizzadás biztos szere a Csenda-féle Podeol

Lábviz után a lábat bepodoelozva azonnal megszűnik a legerősebb lábizzadás, égő érzés, pöffedség. A kibővített lábat meggyógyítja, a bőr puhán tartja, a járást végtelen könnyíti, szagtalanít. Kapható gyógyszerárban és drogériában. Készíti: Csenda gyógyszerár, Oradea.

# UJ KELET *Legújabb hírek*

## Semmilyen eredményre nem vezettek Schuschnigg és Papen tárgyalásai

(Hírszolgálati cikkünk folytatása)

körök tartózkodnak minden kommentártól a Népszövetség szombati ülésén Greiser danzigi szenátusi elnök által elmondott beszéddel kapcsolatban. Greiser kijelentéseinek formáját és botrányos magatartását csodálkozás-sal fogadja a sajtó.

Mind ezek után érthető és valóban akceptálható a német sajtónak az a megállapítása, hogy

a Genfben uralkodó hangulat rendkívül kedvezőtlennek vált Németország számára. Genf éles szembehelyezkedése a Harmadik Birodalommal arra készteti Németországot, hogy fontos határozatokat hozzon külpolitikai téren.

A világsajtó a népszövetségi eseményekről

A világsajtó orgánjai közül a párizsi lapok rendkívül kedvezőtlen hangon emlí-  
keznek meg a népszövetségi tanácskozásokon elért eredményekről. A Matin szerint a Népszövetség közgyűlésén elért eredmény kiábrándító volt. Hasonló szellemben írt a Petit Parisien is. Az Oeuvre különösen a népus kiutasításával foglalkozik hosszabban. A lap szerint a kiutasítás drámai jelenetek között folyt le. Az elnök egy félórát tartózkodott az abesszin császárnál és a zárt ajtók mögött izgalmas vita folyt. A lap szerint a császárt a kiutasítás végkép megtörte. A Julius 20-án tartják meg a locarnói hatalmak konferenciáját

A Havas genfi jelentése szerint valószínű, hogy a locarnói hatalmak konferenciáját július 20-án tartják meg Brüsszelben, vagy másutt. Van Zeeland meghívót fog küldeni Olaszország számára is és tárgyalásokat kezd annak megbízottjaival.

Németországot csak abban az esetben hívják meg az értekezletre, ha előbb válaszol az angol kérdőpontokra.

Egyidejű genfi jelentés szerint a montreuxi értekezlet megoldás felé közeledik.

Valószínűnek tartják, hogy a hét végéig létrejön a teljes megegyezés.

Tegnap Genfből Montreuxba érkezett Paul Boncour, míg Titulescu román, Ruzsdi Arras török, Litvinov orosz és Politisz görög megbízottak érkezését mára várják.

Semmilyen eredményre nem vezettek Schuschnigg és Papen tárgyalásai

Pár nappal ezelőtt jelentette az Uj Kelet, hogy Schuschnigg osztrák kancellár és Papen bécsi német követ között tárgyalások folytak a német-osztrák viszony megjavítása érdekében. E tárgyalásokkal kapcsolatban a Reuter jórészt osztrák körökből azt az értesülést közli, hogy

a Schuschnigg és Papen között lefolyt tárgyalások semmilyen eredményre nem vezettek.

Ennek következtében nem lehet számítani a két ország közötti viszony javulására. A tárgyalások meghiusulását elháríthatatlan nézeteltéréseknek tulajdonítják.

A Reuter tudni véli, hogy a tárgyalásokon Németország azt kérte Schuschniggtól, hogy az ausztriai nemzeti szocialistáknak engedjék meg programjuk sajtó és beszédek útján való kifejtését, különösen antiszemita vonatkozásokban. A megegyezés éppen ezen a ponton borult fel állítják.

A második pont, amely meghiusította a tárgyalások sikerét, Németország elutasító álláspontja a Habsburg-restaurációval szemben volt.

Bécsi jelentés szerint Starhemberg herceg ma Velencébe érkezett, ahol néhány napot tölt.

Genf, július 6. A Népszövetség koordinációs bizottsága úgy döntött, hogy ajánlani fogja a kormányoknak az olaszellenes szankciók július 15-én való felfüggesztését. A javaslatot Franciaország és Anglia megbízottai terjesztették elő.

Eden még nem tudja, hogy Olaszország résztvesz-e a locarnói értekezleten

London, július 6. (Rador.) Az alsóház mai ülésén Spears tábornok megkérdezte Edent, Olaszország részt fog-e venni a locarnói hatalmak értekezletén. Eden szerint Olaszország még nem tette meg erre vonatkozó bejelentését.

## Memorandum az uralkodóhoz és nemzetgyűlés Alba-Iulian

Az ardeali nemzeti parasztpárt Maniu jelenlétében fontos határozatokat hozott. Maniu Clujon megmagyarázta vintul de Josi beszédét

Cluj, július 6. (Az Uj Kelet tud.) Szombaton délután a nemzeti parasztpárt ardeali pártvezetéseinek elnökei Maniu jelenlétében tanácskozásra ültek össze, amikor is Maniu nagy bel- és külpolitikai expozétát tartott. Maniu beszéde tulajdonképpen megerősítése és kiegészítése volt annak, amit a vintul de Josi nagygyűlésen mondott. Maniu igyekezett vintul de Josi beszédének néhány passzusát precízebben kifejezni. Sajnos nem áll módunkban ezt a beszédet teljes egészében közölni, néhány részletet azonban az alábbiakban ismertetünk.

Német-barátság és német orientáció

— Fel akarom használni az alkalmat — mondotta Maniu — hogy tisztázzak néhány dolgot, amiről Vintul de Joson beszéltem. Részben a cenzura miatt, részben talán azért, mert az újságírók nem hallhattak és nem jegyezhettek le minden, nem egészen világos tudósítások jelennek meg vintul de Josi beszédéről. Így például több lap azt közölte, hogy én azt állítottam volna: aki németbarát, az hazafélt. Ezt én sohasem állítottam. Hiszen sok polgára van az országnak, aki szereti a német népet, aki csodálja a német irodalmat és kultúrát és azt a nagy szerepet, amely a németeknek jutott az emberiség haladásában. Amint hogy és is csodálom a német kultúrát. Amikor Románia külpolitikájáról beszéltem, azt mondtam és most megismétlem:

akik Romániát ki akarják szakítani a francia-angol érdekszférából, azok vagy ostobák, vagy hazaféltok.

— Aki a legutóbbi genfi eseményekről szóló beszámolókat olvasta, láthatta, hogy

e két ország álláspontja teljesen összhangban van a mi érdekeinkkel.

Maniu ezután a Népszövetségről beszélt. A Népszövetség konszolidálásának szükségességét hangoztatta és kifejtette, hogy a Népszövetség csak akkor teljesítheti feladatát, ha végrehajlja az annyira kívánt leszerelést és mint bírói fórum, önálló végrehajtó szervvel, népszövetségi hadsereggel fog rendelkezni.

Ezután a román nép lelki felfegyverkezésének szükségességéről beszélt, majd így folytatta:

Az ardeali románság pauperizálódása és a forradalmi rezselem

— Nem tűrhetjük el a vad centralizmust és Ardeal és Banat gazdasági érdekeinek semmibe vevését, amelynek látható következménye az ardeali és banati paraszti pauperizálódása és az ardeali fiatal intellektueleknek a közhivatalokból való kirekesztése. Ezer és ezer jól felkészült ardeali ifju van foglalkozás nélkül és él a szülei nyakán, akik sajnálják a gyermekeik iskoláztatására fordított pénzt.

— Ez a súlyos igazságtalanság — folytatta Maniu — személyesen érint és a legnagyobb keserűséggel tölt el minden ardealit. Azonkívül

rohamosan kitermel egy intellektuális proletáriátust, amely mindig élesztője volt a társadalmi forradalmaknak.

A legnagyobb veszély: jelenti ez a politika a román állam számára, mert a társadalmi forradalom nálunk, Oroszország tömszomszédságában, a legnagyobb elképzelhető katasztrófát jelentené.

— Ezért kell a legélesebb harcot vívjuk

## Palace Hotel Sinaia

Megkezdődött a nyári szezon. Rendeljen idejében szobát: Sinaia Palace Hotel Bucuresti B-ca de Scant. Telefon: 365.21.

Kényelem, szórakozások. Elsőrangú vendéglő. Jazz Elly Roman.

## Palace Hotel Sinaia

az összes tartományok közötti egyenlő bánásmódot.

„Mélysegesen monarchista vagyok

Ezután Maniu az irányított gazdaságról beszélt, ugyanabban az értelemben, ahogyan ezt az álláspontját már Vintul de Joson kifejtette, amikor is leszögezte, hogy nem a diktatúra orosz, vagy német, hanem a demokratikus amerikai tervgazdaság lebeg példaképpen szeméi előtt.

Beszédét azzal fejezte be, hogy a demokrácia és az alkotmányosság tántoríthatatlan híve. Ugyanakkor azonban mélysegesen monarchista és nem akarja azt, hogy az ország republikánus villongások áldozataivá váljék.

— Mindnyájan el vagyunk tökével — mondotta Maniu — hogy meg fogjuk védeni a monarchikus rezsimet majd hosszasan kifejtette az ebben a kérdésben ismert álláspontját.

Végül hét pontban szögezte le Maniu harci álláspontját, amely hét pont közül az egyik a jobb- és a baloldali diktatúra elleni kíméletlen harc.

A gyűlés ezután elhatározta, hogy memorandumot küld az uralkodóhoz és nemzetgyűlésnek és a gyűlés lefolyásáról bizalmas köriratban fogják értesíteni az ardeali párttagozatokat.

## A részeg rendőr súlyosan bántalmazta a sighet-i sporttelepen a cseh vendégeket

Sighet, július 6. Kinos botrány színhelye volt vasárnap délután a sighet-i sporttelep. A sighet-i Sámson labdarugócsapata a huszi (Csehszlovákia) sportegyesülettel mérkőzött. A cseh csapatot mintegy 120 híve és teniszgárdája is elkísérte. A féldió alatt a huszi csapat kísérőinek egy része a pálya szélén levő pázsitra ült, mire Giurgiu Vasile rendőr, aki ittas állapotban volt, még mielőtt megakadályozhatták volna, gumibotjával súlyosan inzultálta a pázsiton ülő vendégeket, köztük dr. Baner újságírót a huszi sportegyesület elnökét is. Mintegy husz vendéget bántalmazott súlyosan a részeg rendőr, akit nyomtan lefogtak és eljárást indítottak ellene.

## Dr. Lupu londoni tárgyalásai

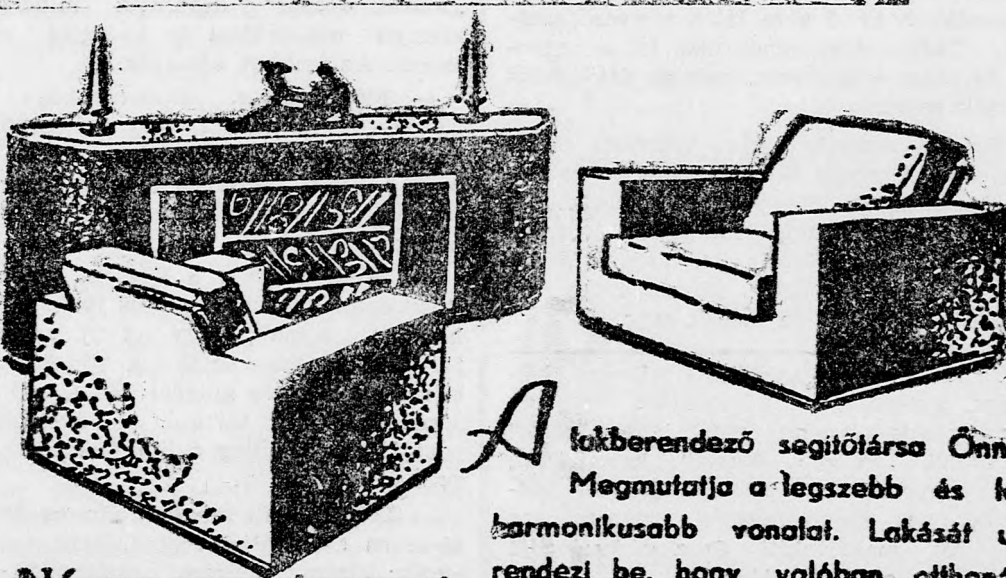
London, július 6. (Rador.) Dr. Lupu ma megbeszélést folytatott Churchill volt miniszterrel és Attlee örnaggyal, a munkáspárti parlamenti csoport elnökével, lord Marley-el, a munkáspárt felelős vezetőjével, valamint a konzervatív és munkáspártok más vezetőjével.

## Erélyes rendfenntartó intézkedéseket léptetnek életbe a francia jobboldal ellen

Párizs, július 6. (Rador.) A tegnapi jobboldali tüntetések ügyében, amelyeknek az ország számos részében több sebesülte volt, ma értekezletre ültek össze: Blum, Salengro, Boret tábornok és Langeron rendőrprefektus. A helyzet által megkövetelt rendfenntartó intézkedéseket mondták ki.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó R. T. nyomása Cluj, Strada Baron L. Pop 10. Telefonszám: 8-61. CENZURAT

ROYAL MOZGÓ. Ma keddtől. A nyári szezon legszebb két filmje: I. Premier! LEGONG Exotikus, technicolor (színes) filmszéria. II. CHARLES BOYER, Loretta Young, Warner Oland világláger SHANGHAI Magyar feliratok.



Nézze meg tavaszi lakberendezési kiállításunkat!

## SZÉKELY ÉS RÉTI BUTORGYÁR R.T.

TÁRGUL-MUREŞ — BUCUREŞTI, Tache Ionescu, 1 — BRAŞOV

Kívánságára kiküldjük megajánlottainkat eredeti rajzokkal

Taxa p. plătite 2x No. 22472

10. Telefon Havonta 11. évre 600, egy félre: Hav. félre 12, e detések díja KELET az dóság egyel. Cikkeink utá rás megjelöl

Greiser

A Népszövetség ha volt közvetlen Birodalommal, ille

A finom, inkább rában gazdag ura tésesebb nemzetköz inkább ésszel, min nem is sok eredm zetiközi kérdések azt meg kell an meg a legviharos lanatokban is meg

A diplomácia sz eideig a népszöv s ha e simaság volt, mérge csak életet halálra bém

A Népszövetség oivastak és sokat rodaion kormány zati ténykedéseir akadt közöttük, és kormányzati elfogultságok kar

Ezek a jóhiszen litót kaptak a m a német nemzeti danzigi szenátusi jes egészében l valóságban egy aki egy egész na „hivatott”.

Greiser ur a k mondta meg mag szövetségi urakn ténem számos tén: ökolcsapás tékot szavainak csaknem podzori vnyen felállított

Greiser ur azo Az ellene feztud felé a nyelvet ö monstrialásul. E amelyek ajkairól nyelvi segítségével

Greiser ur a m idejűleg az egész tatta meg. Greis német rezsim har sa annak a módé rendszernek a lí Németország jö mutatta meg a jövendőt, melyet európai civilizáció

Chiappe

A Greiser féle országban, sőt m turaju országban nak követői és v

Franciaország Chiappe volt pár el legtokéletesebb

De Chiappe m aki hajdanában v mákban és a de zálásában élte k

Chiappet, ugy mint képviselőt cia közélet listá fegyelmi bizotts mara többség m megpedig nem v beállítottsága m na kellő jogcim mert beigazolód fisága mögött é ga mellit főleg visszaélésekben

Greiser ur bü szövetség színe urai titelmek é sorban nincsené nyokhoz, másod velségi intézmé amelyben mindé a sörös kocsmá

A francia ku érzékeny urakb llyenekből áll.

Igy történhet